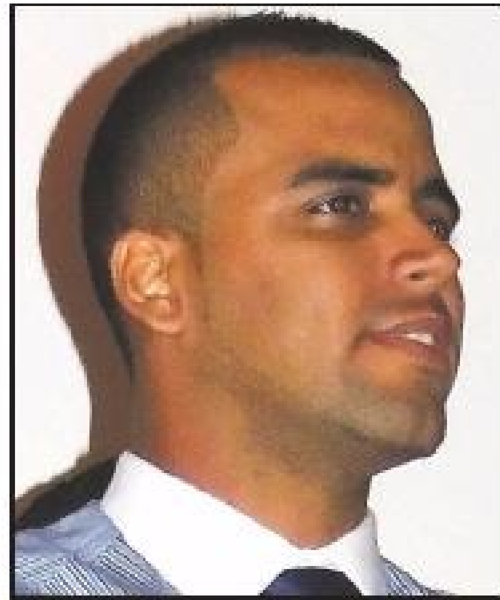


Diasabra September 5 2015 -Edicion-8 Vol.1949522 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



CU LEY DI CAFT LO BAY RANCA MAS BELASTING DI TUR CIUDADANO!

Na Weg Rooi Hundo:

Un hoben di 31 aña encontrá sin bida riba su cama

Ta trata di D.R.A. Barraza di 31 aña, naci dia 10 di November 1983 na Colombia





Banco Central tambe ta preocupa cu e Financial Transaction Tax

Medida # 9 CAFT

Susette Maria Paesch a gradua na Facultad Huridico di Universidad di Aruba Universiteit van Aruba

Riba diamars, 28 di Augustus 2015 sra. SUSETTE MARIA PAESCH a gradua na Facultad Huridico di Universidad di Aruba. E la defende su thesis cu tin como titulo: "Aansprakelijkheid van werkgever bij bedrijfsongevallen"



Comision di examen a existi di: mr.dr. C.J.M. Bollen, mr.dr. J. Israël y mr. D.G. Kock.

Universidad di Aruba ta felicita sra. Paesch cu su logro.

Na santana di gobierno na Playa:

Restonan di defunto dera den graf, a somenta hunto cu cahita di weso di otro familiar

ACCION DI FIRMA

AWE DIASABRA 5 DI SEPTEMBER FOR DI 11'or DI MAINTA TE 7'or DI ANOCHI NA ROTONDE DI PARADERA

Irena Boezem-Geerman di PDR:

Un pabien caluroso na tur Boneriano riba nan Dia Nacional!



Dia di Boneiro ta wordo celebra dia 6 September. Si nos waak bek den historia esaki ta e dia cu e prome dos Europeo Alonso de Ojeda y Amerigo Vespucci a pone pia riba Boneiro. Esaki ta por ser exacto 516 aña pasa. Boneiro nos hermana isla di cual mi ta encanta su trankilidad y hendenan amable cu ta cla pa yuda otro. Un isla tambe cu hopi historia cual a pone Boneiro unda e ta para awe. Mi deseo ta pa Bonerianonan mantene nan cultura den halto y conserva nan identidad aunke tin influencia externo.

Mi kier felicita tur Boneriano aki na Aruba y rond mundo henter riba e dia special aki, aunke boso ta biba leu di boso cas of riba nos dushi baranca Aruba, boso corazon y pensamento semper lo keda na boso isla encanta

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES

Paz bo ta logra ora bo goberna honestamente, no cu manipulacion

Lider di MEP a wordo acerca pa prensa cu un reaccion riba e inciativa di minister president Eman pa un yamada di paz. “Paz ta den bo actonan, no den palabranan so. Mike Eman desde diahuebs ta cherchando di e dolor di nos pueblo. Eman kier pa bo enfoca riba e glasnan kibra so, y pa bo no pensa riba e dolor cu a wordo causa na nos pueblo. E dolor di mester a entrega nos autonomia pa via di un gobernacion iresponsabel. E dolor di tur e medidanan cu mester a wordo tuma contra nos pueblo. E dolor y ansha di tur e medidanan cu mester bin ainda.

E dolor ey e gran mayoria di nos pueblo ta sinti y no algun glas kibra. E dolor cu parlamento tambe a bira lomba pa pueblo y no kier a scucha sindicatonan. Eman a mustra cu show y manipulacion ta mas importante. El’a scoge pa bay verf en vez di traha pa saca nos pueblo di su sufrimento.

El’a scoge pa canta mariachi, come bolo y balia man ten’i dilanti Parlamento, en vez di purba scapa nos pais. Nan a balia ‘ban ban pas’un rondo’, manera



mucha chikito, cherchando asina di pueblo. Tur esaki no ta crea PAZ. Tur esaki ta crea mas RABIA, mas ODIO y Mike Eman ta fomentando GUERA. Paz bo ta logra door di ta honesto. Un virtud grandi y pa hopi di nos algo di mes, pero pa Mike Eman un virtud cu e no conoce.

Pa Mike Eman manipulacion ta bin prome cu tur cos, te hasta prome cu Dios. Pasobra ora el’a realiza cu no ta hopi hende a acudi na su yamado, el’a laga manipula potretnan di e evento, cu fotoshop por cierto hopi mal haci, den cual bo ta mira con nan a cambia e potret y haci manera cos tabata tin hopi mas hende y hopi mas bandera. Tur hende sa cu ta un señora so a bay cu su bandera y por cierto bisti cu un tshirt di MEP. Diripiente Mike Eman ta manda potretnan prensa manipulá, cu ta mustra mas di un bandera, den un intento pa gaña atrobe cu a bay hopi hende. Pero nada no ta pasa pa malo, te hasta e acto di desesperacion aki tin su parti positivo: mas hende a realiza cu Mike Eman no tin sosten mas. E no tin sosten di gremionan, e no tin sosten di sindicatonan y e no tin sosten di pueblo mas. Riba su mes, mi ta sostene tur yamada na paz, sinembargo, e mester ta sincero si. No hunga cu religion, no hunga cu Dios, no hunga cu pastoor, mientras bo unico meta ta manipula hende. No lubida nunca cu tin un Dios ey riba y E ta waak tur cos”, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a finaliza.

Mester haci un investigacion riba e mal escogencia riba e ultimo busnan cumpra!

Busnan nobo di Arubus cada vez ta dañá





Diahuebs atardi ta varios yamada nos a ricibi pa reclama cu atrobe un di e busnan di Arubus a daña riba caminda.

E bus aki tabata stroba e fluho di trafico. A bira tempo pa bin cu un investigacion pasobra Arubus no mag di ta regala placa, cumprando cosnan cu no ta sirbi! Te hasta polis a pasa reclama nan pa e infraccion cu nan ta cometiendo perhudicando e fluho di trafico!

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

Banco Central tambe ta preocupa cu e Financial Transaction Tax

Medida # 9 CAFT



Lider di MEP y fraccion di MEP a reuni cu Banco Central diahuebs ultimo pa haya un mihor bista di e situacion financiero di pais Aruba. Varios aspecto a wordo splica.

C O N S U M E R CONFIDENCE

Entre e puntonan discuti ta e preocupacion di Banco Central cu e ciudadano no tin confianza den e desaroyo economico di nos pais. Ciudadanonan ta pesimista pa cu futuro di nos pais. Esaki por trece cun'e cu nan no ta haci inversionnan grandi, nan no ta cumpra cosnan di balor, etc. y esaki ta afecta nos economia. Tambe a splica cu no ta tur entrada ta bayendo manera premira y cu esaki lo por significa cu mester bin cu ahuste, of medida.

TURISMO

E desaroyo di turismo tambe ta mustra su riesgonan y aunke den cantidad ta parce cu turismo ta aumenta, bo no ta mira esey traduci den entradanan. Mas y mas turista ta kedando na casnan di hende y menos den hotel. Esaki ta un señal cu e mercadeo di ATA no ta efectivo pasobra e mercadeo cu ta costa hopi miyones, ta dirigi na atrae e turista cu ta gana mas placa y ta gasta mas. Pero aparentemente Aruba ta atraendo otro grupo di turista.

REFINERIA

Banco Central a haci un analisis di e beneficionan di re-apertura di refineria compara cu un hotel na San Nicolas (Bahia) y a yega na e conclusion cu e beneficionan di re-apertura di e refineria ta mucho mas grandi cu un hotel.

MEDIDA FINANCIAL TRANSACTION TAX

Banco Central ta preocupa pa e medida menciona den e lista di medida di CAFT, e Financial Transaction Tax, of manera nan ta yame awor: financial transaction levy. E medida aki ta # 9 riba e lista di 24 medida, cu mientras tanto a bira 26 medida. Segun e lista di medida, e belasting nobo aki mester wordo trata den parlamento den e siguiente simannan, pa drenta na efecto otro aña y lo mester trece den caha di gobierno 52 miyon florin. Banco Central, mescos cu otro gremionan ta CONTRA e belasting aki, pa varios motibo. Punto principal pa Banco Central ta cu no por usa e tipo di belasting aki pa algo duradero y ademas, si tur hende stop di usa banco y haci tur transacción cash, esey tin su riesgonan cun'e tambe. Parlamento te dia di awe no a haya e conseho aki pa mira. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta satisfecho cu Banco Central a ricibi fracción di MEP.

Na Weg Rooi Hundo:

Un hoben di 31 aña encontrá sin bida riba su cama

Ta trata di D.R.A. Barraza di 31 aña, naci dia 10 di November 1983 na Colombia

Diamars mainta a drenta informe cu a encontra un persona cu no ta duna señal di bida riba su cama na un cas den Weg Rooi Hundo. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patrulla, nan a bin comprende cu aki ta trata di D.R.A. Barraza di 31 aña, naci dia 10 di November 1983 na Colombia. E hoben a bay drumi anochi y ora a bay lant'e den oranan di mainta e no tabata duna señal di bida y mesora a bati alarma. A solicita presencia di tur instancia na e sitio y hasta e investigadornan tecnico y forensico. Pa 8'or di mainta Dr. Lin a constata morto di e victima. Na famianan di e fayecido nos mas sincero palabranan di condolencia.

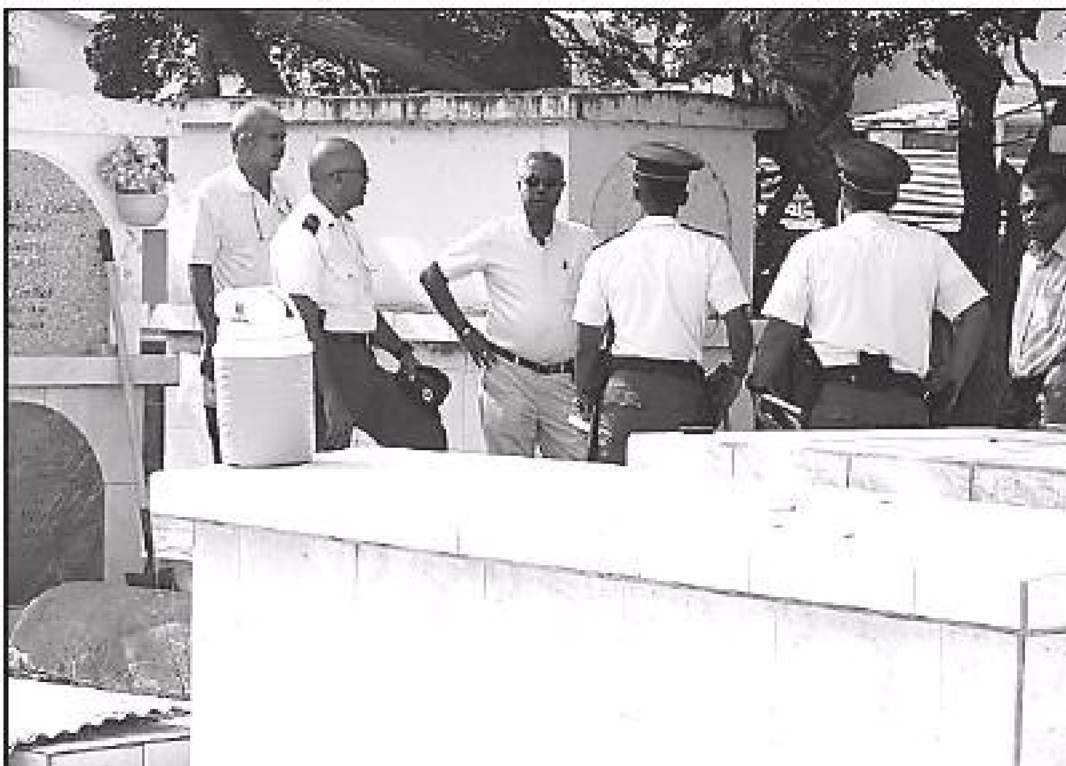


Na santana di gobierno na Playa:

Restonan di defunto dera den graf, a somenta hunto cu cahita di weso di otro familiar







Diabierna mainta a drenta informe cu restonan di defunto y wesonan di un otro defunto familiar a desaparece for di nan caha di morto den e graf na e santana di gobierno na Caya Ernesto O. Petronia. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di patrulla, nan a bin comprende cu familiarnan a bay check e graf di nan ser keri y a bin descubri cu e restonan di un familiar defunto a desaparece, como tambe e cahita di wesonan di otro familiar cu tambe a ser poni den e mesun caha na momento di entiero. Polis a tuma e keho y a keda di investiga e caso ak. Debi cu ta trata di un caso hopi delicado, nos a opta pa minimaliza e detayenan pa no daña e investigacion.

Anochi di informacion pa mayornan cu tin yiu na Maria College MAVO





GRUPO	FECHA	ORA
Ciclo Basico 1 (klas 1)	Diamars **8 di September** '15	6:30 – 8:00 p.m.
Ciclo Basico 2 (klas 2)	Diarazon **9 di September** '15	6:30 – 8:00 p.m.
Ciclo Avanza 2 (klas 4)	Diarazon **9 di September** '15	6:30 – 8:00 p.m.
Ciclo Avanza 1 (klas 3)	Diahuebs **10 di September** '15	6:30 – 8:00 p.m.

Pa medio di e comunicado aki Directorado di Maria College MAVO ta desea di recorda mayornan cu e siman aki nos ta bay tin nos anochinan di informacion pa mayor. Nos ta pidi mayornan pa por fabor tene cuenta cu fecha y orario di reunion, esaki ta varia pa grupo. Nos ta spera di por conta cu cooperacion di tur mayor pa nos por cuminsa y termina na e orario stipula. Nos ta gradici cada mayor di antemano pa e colaboracion y contando riba boso bishita riba diamars 8 di September, diarazon 9 di September y diahuebs 10 di September 2015.

Pa mas informacion por tuma contacto cu school na number 582-1590 durante orario di school of por bishita nos LVS webpage www.myschoolresults.com

Usamento di alcohol of otro droga nunca ta sin riesgo

Nada ta mas dushi cu disfruta di musica, baila y goza. Pa forma parti di un grupo grandi na un evento. Baila te cu bo pianan no por mas. No tin nada mas great cu celebra bida dushi y pa comparti e sensacion aki cu tur otro 'partypeople' na e mesun fiesta. Pero locual ta MAS dushi di un fiesta, ta yega bo cas SANO! Con great un fiesta por ta, nunca e lo ta sin riesgo. Pesey ta bon pa ta na altura kiko e riesgonan por ta, manera haya un blaar te cu e usamento di alcohol y/ of droga.

Bo tin e libertad di disfruta, pero sea bon pa bo mes y bo curpa. Sea responsabel y atento riba tur cos cu bo ta tuma den bo curpa. Tene bon na cuenta e cantidad cu bo ta tuma y con bo curpa ta reacciona ariba esey. Efectonan di alcohol y droga porta diferente pa tur hende. E riesgo ta den kico bo ta tuma, unda bo ta tume, e cantidad cu bo ta tuma y con bo curpa te reacciona ariba dje.

Un persona por ta tipsy caba despues di 3 cerbez, un otro persona lo sinti tipsy despues di 10 cerbez. Mantene bo mesun tempo y sa kico bo ta tuma. Busca pa sa e informacion corecto y no kere tur cos zomaar. Fiesta 'all out' ta dushi, pero haci esaki consciente. Anochinan placentero ta esunnan unda bo ta sinti bo mes dushi. Esaki mester por tambe sin alcohol y droga! Y no lubida, aunke porta no ta mustra den nos comunidad, droga ta algo ilegal, dus contra ley! Y si a caso bo persona dicidi pa bebe, No stuur! Laga un amigo/ famia cu no a bebe stuur e vehiculo di motor. Preveni ta mihor cu lamenta!

PARTIDO MEP:

Medida # 1 di CAFT

30 mil cobranza di grondbelasting y erfpacht a wordo entrega

Voorgenomen maatregelen	2015	2016	2017	2018
Inkomstenverhogende maatregelen	**81,4**	**130,0**	**153,5**	**170,0**
1. Intensivering invorderingsactie	81,4	75,0	73,5	70,0
2. Taakstelling belastingherziening	-	55,0	80,0	100,0
Uitgavenverlagende maatregelen	**-281,4**	**-349,7**	**-412,9**	**-465,1**
3. Halvering arbeidscontracten en natuurlijk verloop	-27,6	-30,1	-37,9	-37,9
4. Reductie overwerkvergoedingen	-1,7	-1,7	-1,7	-1,7
5. Verzelfstandiging Directie Luchtvaart	-2,3	-2,3	-2,3	-2,3
6. Hervoming APFA pensioenregeling	-53,8	-53,8	-53,8	-53,8
7. Afvloeiing non-actieven	-1,0	-2,0	-3,0	-4,0
8. Terugbrengen kosten o.a. huur, lease wagens, etc.	-10,5	-10,5	-10,5	-10,5
9. Efficiencyslag en uitbreiding dienstverlening aan particuliere sector	-4,0	-4,0	-4,0	-4,0
10. Verzelfstandiging Directie Luchtvaart	-0,7	-0,7	-0,7	-0,7
11. Instellen van Aruba Investment Fund (introductie transfer tax)	-	-52,3	-78,3	-78,7
12. Verlaging landsbijdrage AZV (introductie bestemmingsheffing AZV)	-66,0	-68,0	-70,7	-72,3
13. Bevordering arbeidsparticipatie	-1,3	-1,3	-1,3	-1,3
14. Subsidie FFD terugbrengen	-1,0	-1,0	-1,0	-1,0
15. Sportsubsidiecommissie als stichting instellen	-1,8	-1,8	-1,8	-1,8
16. Herstructurering Arubus	-1,6	-1,6	-1,6	-1,6
17. Financiële zelfredzaamheid van gesubsidieerde instellingen	-2,3	-2,3	-2,3	-2,3
18. Verlaging uitkeringen Landsbedrijf en Hoge Colleges van Staat	-4,4	-4,4	-4,4	-4,4
19. Versobering toeslagen buiten pensioenuitkering	-11,0	-11,0	-11,0	-11,0
20. Financiële zelfredzaamheid overheidsnv's	-3,3	-3,3	-3,3	-3,3
21. Hervorming AOV	-52,1	-62,6	-74,4	-87,3
22. Inbouw reparatietoeslag in loonstructuur private sector	-	-	-	-36,3
23. Rationalisering investeringen	-35,0	-35,0	-35,0	-35,0
24. Onderbrengen studieleningen in een overheidsstichting	-	-	-13,9	-13,9

Ta parce cu pueblo no ta haya ni un chens di hala rosea cu ya e siguiente cuenta di belasting ta bati na porta. Sino ta ricibi cobranzanan halto di inkomstenbelasting halto awor ta ricibiendo cuentanan di grondbelasting y erfpacht! Den e ultimo dianan al rededor di 30 mil cobranza a wordo reparti.

Loke ta di cuestiona y condena ta e hecho cu cierto cobranzanan ta wordo ahusta sin cu necesariamente tin base. Of kizas e ta conscientemente haci pasobra Gabinete Eman ta desespera pa haya placa? Un cos ta sigur cu varios cobranza no ta nan lugar y pueblo mester ta consciente cu e por haci uso di su derecho pa entrega un bezwaar.

Ademas e ta incomprendibel cu ta manda cobra belasting y erfpacht mientras cu mayoria ciudadano ni a ricibinan placa di belasting bek di aña 2010! Den e reforma fiscal na caminda na 2016 probablemente grondbelasting lo bay wordo cobra atrobe! Por mira claramente cu e deseperacion di Gabinete Eman pa suta pueblo cu medida a bira mucho mas grandi, awor cu e ley di CAFT a drenta na vigor. Apenas e inkt riba e ley ey ta seco, ya nan a manda cobra pa parkeermeter den caya, cu pa colmo ta bay den un compania cu ta den man di e campañadornan di Otmar Oduber. Apenas e inkt di e ley di CAFT ta seco, awor nan ta manda alrededor di 30 mil cobranza di grondbelasting y erfpacht y ta dunabo masha poco tempo pa bo paga! Ta con ainda tin politico di AVP kier pa bo kere cu CAFT no a trece medida? Si desde cu CAFT a bira ley, ta yobe medidanan ta yobe! Aki un biaha mas Gabinete Eman ta waak su propio interesnan y ta opta un biaha mas pa castiga pueblo !

Ainda Sint Maarten tin cu pone su presupuesto na ordo

Rijksministerraad a dicidi di duna un aanwijzing na Sint Maarten pa por trece nan presupuesto 2015 na ordo. Rijksministerraad ta sigui di e manera aki e conseho di College Financieel Toezicht Curaçao en Sint Maarten (CFT). Sint Maarten mester tuma medida pa por trece e debenan atrasa cu nan tin cu ta suma ANG 189 miyon y compensa e atrasonan di añanan anterior di por lo menos 60 miyon, den e periodo 2015 pa 2018. Tambe e pais mester traha mas realistico riba nan gastonan di pensioen den e presupuesto 2015 y tuma medidanan pa haci e sistema di cuido mas sostenibel den futuro.

E medidanan aki mester wordo imponi den un cambio den e presupuesto cu mester wordo haci prome cu dia 31 di Oktober, 2015. CFT lo tin cu huzga si e cambio aki y e medidanan proponi ta suficiente. Pa un zorgstelsel y oudedagvoorziening sostenibel, Sint Maarten ta haya te cu fin di 2016 pa por implementa e medidanan necesario. Rijksministerraad ta considera e cambionan aki necesario. Sint Maarten tin tempo suficiente pa tuma medida, pero a neglisha esaki constantemente. E cambionan aki tin como meta pa evita problemanan financiero cu a keda crece riba cabez di Sint Maarten.



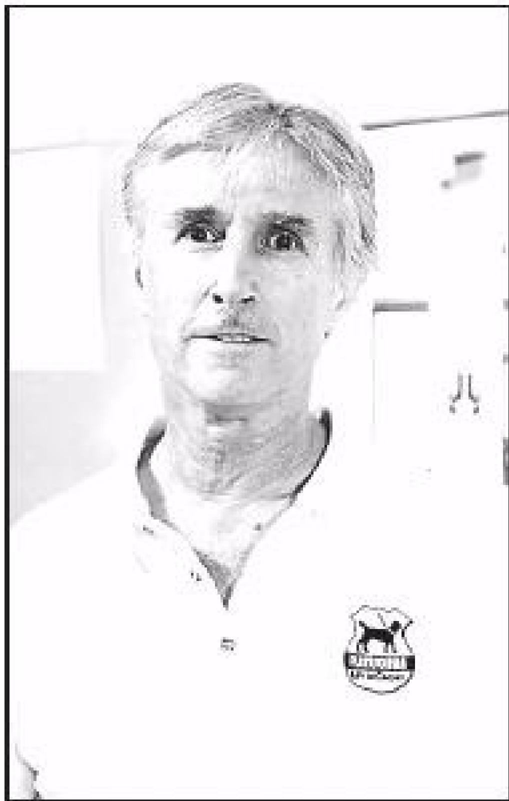
Ley di Cacho t'ey pa yuda

Polis ta motiva doñonan di cacho pa ta mas responsabel

















Polis di Bario pa Noord, Klaas Meijerhof, hunto cu tres Polis mas ta forma e "Taskforce Ley di Cacho" di Cuerpo Policial Aruba cu actualmente ta activo den districto di Noord controlando pa cu e cumplimento cu e ley di cacho cu a bin na vigor recientemente. A bin cu e idea pa cuminsa un taskforce, cu mesora a conta cu apoyo di Mando Policial, pa parti Noord den 11 bario den cual ta eherciendo control awor.
E taskforce a cuminsa funciona riba dia 1 di Juli y tres luna despues apenas nan ta bezig den e di 3 bario. Ya caba a parti mas of menos 96 advertencia ("waarschuwing") y 5 proces-verbaal den transcurso di tres luna. Polis Meijerhof a subraya cu e taskforce no t'ey pa traha proces-verbaal, pero pa informa e comunidad tocante con pa cuida nan cacho mihor. El'a splica cu riba cada advertencia cu nan laga atras na un cas of cu e doño di cacho mes, nan ta pone nan number di telefon y ta semper disponibel pa bin na e cas y den e situacion actual, splica e doño e situacion, duna conseho y sugeri solucionnan.

Alvin Zara, kende ta "Agent eerste klasse", ta bisa cu nan tarea ta pa mantene ordo y e ley di cacho. E meta no ta pa parti boet, pero pa crea un "mindswitch" den hende kico pa haci ora e tin cacho. E taskforce kier pa doñonan di cacho ta consciente y responsabel. Ademas, nan kier pa comunidad tambe ta consciente di e hecho cu nan no ta dogcatcher tampoco pa e cachonan cu no tin doño.

Dierenarts Andreina Contreras, kende ta miembro di e Plataforma Ley di Cacho a splica cu e plataforma a yuda pone e ley den funcion. E ta splica cu e reglanan stipula den e ley ta riba e pagina di Facebook di e plataforma y riba website pa tur hende lesa pa sa kico e ley ta encera. E ley a bin door cu mester bin mihor cuido di cacho y ta pa beneficia e cacho. E cacho mester tin sombra, bon cuminda y awa fresco. Si e doño no tin su cura cera e cacho mester ta na un looplijn di 10 meter largo y e parti unda e cacho ta mara na e looplijn mester ta 2 meter largo. E otro opcion ta pa e doño traha un kennel di por lo menos 7 meter cuadra pa tene e cacho. E ley t'ey pa protege e cacho pa e tin un miho bida.

Esaki ta encera tambe cu e cacho mester ricibi su cuido preventivo pa malesa. Solucionnan cu e ley tin den dje ta costa menos cu e boet cu e doño por ricibi si e no cumpli cu e ley. E ex-hefe di servicio veterinario, esta Pieter Barendse, tambe veterinario, ta un voluntario cu e plataforma. El'a bisa cu e prome bon resultado di e plataforma tabata pa e ley bay na vigor y awor nan ta asisti cu e parti pa e wordo aplica den comunidad. E plataforma, cu ta un conseho di consulta, ta provee training pa polis, y ta percura pa tur hende envolvi tin e mesun vision riba e problema. E unico cos cu ta yuda ta crea doñonan di cacho responsabel. Actualmente Aruba tin un cacho pa cada tres residente y e plataforma lo kier waak esaki baha y stabiliza na un promedio di un cacho pa cada ocho persona. Mester pensa prome cu tuma un cacho, pasobra un cacho ta trece responsabilidad cune, Barendse a remarca. E plataforma ta desea un mehoracion duradero den e situacion, y no cu ora, por ehempel, kita un cacho e doño, sin haci ningun cambio of mehoracion, bay y tuma un otro cacho.

Ir. Cornelius M Wilson di SUMMUM BONUM:

OTRO P.P.P? PRESO POLITICO PROLONGA

Hopi di nos no ta realiza con alarmante y preocupante e situacion di derechonan humano basico a yega na Aruba ya cu ultimo añanan nos ta experiencia violacion sistemico y sistematico di e derechonan aki. Kico ta haci e asunto aun mas spantoso ta cu recientemente a bira hopi aparencia cu precisamente e Organonan y Funcionarionan cu ta encarga pa garantiza, defende y mantene e derechonan humano basico (según tanto varios tratado internacional como nos propio Statuut y Staatsregeling/Constitucion) ta neglisha y hasta viola e mesun derechonan di ciudadania. Ta parece cu e fenomeno di un otro tipo peligroso di PPP (Preso Politico Prolonga) ta haci su entrada como un ocurencia regular, pasobra pa tantisimo biaha autoridad concerni ta detene y tene cera, ciudadanonan basa riba supuesto actonan penal cometi pa motibo of causa pa razonnan politico.

Misterio Publico ya caba a perde tur credibilidad den wowo di pueblo pa su actitud y maneho cu ta mustra partdiario, caprichoso, selectivo, vengativo, incompetente, intransparente y inconsistente specialmente ora ta trata ciudadano comun. Ultimo añanan tin hopi ehempel cu ta demostra esaki: e.o. Un ehempel sobresaliente ta ora permiti e serie flagrante di kibramento di leynan penal door di e circo di hamber di sr. Michiel Godfried Eman aña pasa den Fort Zoutman dilanti oficina di nos Gobernador , kende ta personifica nos Rey na Aruba. A pone un paro na e insultonan y otro actonan penal aki solamente ora Reino a bisa ta basta, pero te dia de awe nos no a tende di ningun investigacion haci of andando di parti di Misterio Publico. Pero di otro banda si a detene y persigui ciudadanonan pa nan comentario riba nan paginanan priva den media social electronico. Misterio Publico a nenga di inicia investigacion penal despues di keho oficial sostene cu prueba documenta (incluso sentencia di huez) di parti di un ciudadano. Pero den e caso aki Misterio Publico a bay asina leu di mensa di antemano e ciudadano aki di persecucion penal pa calumnia.

E anochi di 3 di September 2015 nos tin cu comprende cu te na e momento aki e personanan cu a wordo deteni despues y a base di e sucedidonan na Edificio di Parlamento diahuebs 27 Augustus 2015, ainda ta cera. E ciudadanonan aki tin mas di 2x24 ora deteni y tan leu cu mester comprende nos ley- y proceduranan deriva, ta significa cu Misterio Publico a pidi/exigi prolongacion di nan detencion dilanti Huez Comisario y cu e Huez Comisario a bay di acuerdo cu peticion/ exigencia di Misterio Publico. Relevante ta cu pa colmo tin basta evidencia ta circula cu ta envolvi mas y otro hende y funcionarionan relaciona cu otro actonan penal comete durante e anochi di desturbio. No a sali ningun publicacion cu ta indica cu tin investigacion(nan) of detencion relaciona cu e otro actonan aki. Ta conoci cu Misterio Publico ta un organo cu por tuma iniciativa y cuminsa actua riba su mes pa cumpli cu su encargo pa defende ciudadania y ley y persigui esnan cu comete infraccion contra ley y ciudadania. Ta conoci tambe cu actualmente sigur Misterio Publico ta hiba un maneho cu pa pueblo ta wordo carateriza pa capricho, venganza, parcialidad y miedo of indiferencia pa esnan cu poder politico. Corte, di otro banda, ta un organo cu no por tuma iniciativa di su mes, Huez solamente por dicta riba cos ora na ta worde poni of treci su dilanti, asina somete na su huicio. Den casonan manera esun nos dilanti Huez ta haya oportunidad pa actua despues cu Misterio Publico presenta un peticion of exigencia, sea si Misterio Publico ta haci esaki voluntario of a base di obligacion pa ley pa haci tal. Huez Comisario tin cu proteha y garantiza e derechonan di un sospechoso (y sociedad) a base di evaluacion di e ponencianan y evidencia cu Misterio Publico por trece dilanti. Mester ta hopi preocupante mes pa nos tur realiza cu aparentemente Huez Comisario a prolonga detencion, ora ta casi imposibel pa imagina cu por tin hustificacion of splicacion door di e magistradonan concerni pa cu prolongacion di e detencionnan den e casonan relaciona cu e protest di dia 27 di Augustus ultimo ya cu no por mira ki peliger tin pa e supuesto investigacion penal of pa menaza pa sociedad of repiticion di e supuesto actonan sospecha. Ta aparenta asina cu motibonan of presion politico a cuminsa (consolida) su entrada den procesonan di husticia? Ta dificil pa conclui otro cu tin aparencia cu nos ultimo liña di proteccion of defensa, esta Corte of Huez, den caso aki Huez Comisario, tambe a uni su mes na e filanan di esnan, sea cumpra, presiona of no, cu ta abusa di nan poder legal pa sigui intimida ciudadania y kita mas di su libertad for di nos pueblo. Esaki kier meen cu e fenomeno Presonan Politico a haci su entrada na Aruba, anto mesora den forma di Prolongacion! No solamente esaki ta viola nos derechonan fundamental, pero tambe ta kibra e base di Trias Politica, separacion di podernan esatal cu ta base esencial di nos pais y Reino. Nos no por acepta cosnan asina den nos Pais ni den nos Reino y keda insisti cu nos ta parti di mundo civiliza, democratico y moderno!

SUMMUM BONUM ta sigur cu e funcionarionan concerni ta masha bon na altura di e contenido y significacion di nan huramentacion y co nan lo usa e oportunidad aki pa refleha y coregi nan maneho. Tambe SUMMUM BONUM ta convenci cu e mesun funcionarionan ta compronde igualmente cla cu e leigitimidad real di nan funcion y e organo cu nan ta representa ta basa den respaldo of aceptacion cu pueblo ta duna na e forma cu nan ta cumpli cu nan huramentacion, nan encargo y defensa di nos derechonan humano basico.

Awor mas cu nunca HUSTICIA tin cu munstra imparcialidad y duna tur hende trato igual manera e prome articulo di nos Constitucion ta prescribi. cmwilsonaua@gmail.com

12 Sept

Club trappers

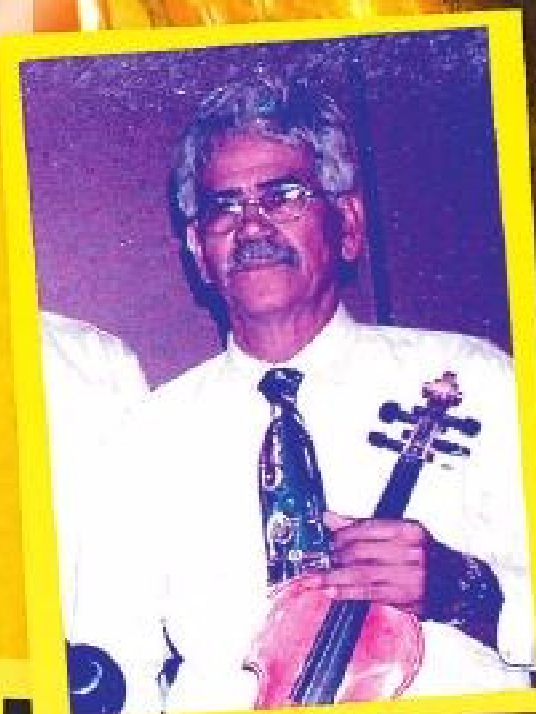
FESTIVAL DI MARIACHI

cu 25 participante di tava

acompanja pa

MARIACHI PERLA

di Aruba





Festival ta dedica na e gran baluarte di Musica Mejicana, Sr. Leon Ras

Gueststars: Sra. Jolanda van der Linden, Berta Wolf

12 September 2015 | 8.orpm | Club Trappers



Specialmente pa "Back to School"

Hello Kitty® y Monster Jam® na McDonald's




















McDonald's ta cla pa bolbe school cu e campaña nobo di Happy Meal cu Hello Kitty y Monster Jam. Pa tempo limita McDonald's ta ofrece un variacion di 8 bunita coleccion cu cada compra di un Happy Meal.

Hello Kitty, conoci pa un y tur ta un popchi Japones color blanco cu su sinta cora den su cabez, cu a sa di inspira felicidad, amistad den mundo henter durante e ultimo 41 aña y awor e ta drenta un era nobo na unda e ta yuda prepara e mucha pa bolbe back school. E 8 pida di e coleccion di Happy Meal ta temanan interesante pa school variando di stampia, buki, potlood y mucho mas. Monster Jam, ta e monster truck mas grandi y famoso na mundo y ta cla pa demostra su forza den e aña escolar nobo na McDonald's. Awor e mucha por colecciona tur 8 fantastico Monster Truck, masha gusta y popular adapta pa e coleccion di Happy Meal. "McDonald's ta sigui busca sitemanan nobo pa mehora su gran sabor y combina esaki cu diversionnan nobo pa clientenan. E Happy Meal ta ofrece opcionnan di calidad. Nos ta orguyoso di invita e famia di McDonald's pa disfruta di e coleccion di Happy Meal y pa anima asina e muchanan pa alcanza exito den e proximo aña escolar", asina Fabian Lantinga, Operation Manager di McDonald's Aruba a enfatiza.

Tur opcion di Happy Meal pa mucha ta consisti di menos cu 600 caloria y ta un cuminda balanza y varia. Considerando e limite di ingestion diario cu ta 1800 caloria, segun recomendacion di World Health Organization pa mucha entre edad di 6 pa 10 aña, McDonald's su kids Meal ta adecuado y ta cumpli cu tur criterio pa cumpli cu 1/3 parti di e dosis diario y necesario di energia, yena cu vitamina, mineral, fibra, 10% menos salo, menos sucu y sigur menos den caloria. E experiencia McDonald's no ta caba na solamente e restaurant pero ta continua den McPlay, e app nobo di McDonald's, diseña special pa e mucha por recrea y siña. E muchanan por scan nan coleccion di Hello Kitty y Monster Jam y danki na e tecnologia di reconocimento di articulo, e app por scan tur e coy hunga nan di Happy Meal pa asina hunga diferente aventuranan, ampliando e experiencia di entretenimento den e restaurantnan di McDonald's. E app ta gratis y disponibel den Play Store y App Store tambe ta contene un coleccion digital di buki interactivo y divertido.

Pa mas di e experiencia "Hello Kitty" y "Monster Jam goes back to school", por bishita bo McDonald's faborito na Aruba, like e Facebook page McDonald's Curacao & Aruba of bishita www.mcdonaldsdwi.com.

Pareha turista a wordo horta, despues di un rato cu nan a yega Aruba





Diabierna merdia den careda di 2'or pasa strandpolitie a bay Divi Links pa un caso di ladronicia. Na yegada nan a topa un señora di edad, histerico y a bisa nan cu nan a caba di yega Aruba y a pone nan cosnan pa bay beach.

Un pareha consistiendo di un muher y un hombre a distrae nan y asina a logra bay cu e cartera cu basta placa den dje y tur nan creditcardsnan. Slachtofferhulp mester a wordo notifica pa asina trata e señora di edad, cu tabata basta emociona.

E duo aki cu ta horta, ta un dama cortico diki cu wowo poco chines y un homber di 1.65m. Aparentemente esaki no ta prome turista cu nan a hit. Polis mucho no por haci e momento ey, tabata di tuma datos y pa despues bay tira bista si por haya e duo ladron.

Ladronicia den cas na Sabana Basora

E muhe G, a bay warda di Polis diarazon 12.16, y a duna keho di ladronicia door di kiebro den su cas. Segun e ta bisa cu ladronnan a forza e bentana di cushina y a drenta paden. Nan a bay cu un botter di whisky High commissioner na balor di 350 florin. G, ta bisa cu dia 1 di September el'a bay dokter 15.00 y 24:00 ora cu el'a bolbe, el'a haya su cachonan den su cas, siendo cu el'a laganan patras di cas. Diarazon el 'a nota cu e botter di whisky a disaparece. Polis a tuma e keho.

Candela den cas na Burubundo tabata intencional













Diahuebs anochi algo prome cu 8'or Bbrandweer a bay Burubundo pa un caso di candela. E caso tabata momento cu un persona a yama bisa cu el'a kima algo den su cas y e persona aparentemente tabata bebi. Brandweer a sali mesora pa e adres aki y na yegada berdad a haya algun sushi na candela den cura. Pero mes momento nan a nota cu huma tabata saliendo for di paden y a avisa polis. Brandweer mesora a bay check paden y a haya un sofa na candela. Door di experiencia di parti personal di brandweer a ripara di biaha cu e candela ta intencionalmente cendi. Polis cu a yega tambe a tuma nota di e sucedidoy a pidi pa recherche y departamento tecnico di polis.

Mas laat ariba e mes un diahuebs aki varios patruya a bay na e adres, pasobra un homber a yega e cas y e lo kier a bay agredi un dama na e sitio. Pues ta mustra di ta un problema di pareha y cu esaki a bay completamente for di man.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Hulanda ta mira finanzas pero ta cera wowo pa corupcion



Hulanda a mustra di ta preocupa cu e situacion na Aruba pa locual ta toca e situacion financiero. For di debatenan den Tweede kamer ta sali afor cu e preocupacion ta hopi basa riba e miedo cu e pagador di belasting na Hulanda lo paga na final di cuenta e debe di Aruba.

E preocupacion aki a culmina awor cu aceptacion di Aruba di supervision financiero atraves di CAFT. Segun parlamentario mr. Juan Ady Thijsen Hulanda ta cera wowo pa otro componentenan di mal gobernacion (onbehoorlijk bestuur). Asina por ehempel Hulanda a cera wowo den caso di Kiko Gomez. Ta mas cu logico cu un mandatario cu ta anda cu criminalnan, mester duna aclaracion na su parlamento.
Den e caso aki Prome Ministro y lider di AVP ta nenga di duna aclaracion na parlamento di Aruba. Hulanda tambe por a yama Mike Eman "op het matje" pero Hulanda a haci mescos cu su "neus ta bloedt" y es mas Hulanda ta permiti Mike Eman papia den nomber den Reinado Hulandes hasta den U.N.

Tambe Hulanda mester ta na altura di e varios casonan di corupcion di Gabinetenan di Mike Eman pero Hulanda no ta ni hik, lubando cu corupcion tambe ta forma parti di onbehoorlijk bestuur pa cual Reinado ta para waarborg pe. Nos tur por corda cu pa redo Hulanda a laga haci un WODC rapport pero awor cu casonan pisa, Hulanda no tende, mira y bisa nada. Segun mr. Juan Ady Thijsen e actitud di Hulanda pa cu AVP ta hopi cuestionabel y ta haci Hulanda complice di tur maldad di AVP.

Partido MEP:

Nota di presupuesto 2016 ta contene mas medida!

Recientemente minister di finanzas a haci entrega di presupuesto 2016 na presidente di parlamento. E minister a splica cu e presupuesto 2016 ta parti di proyecionan presupuestario multi-anual te cu aña 2018. Loke e minister obviamente no a trece dilanti ta e hecho cu presupuesto 2016 tambe ta mara na e cadena di medida cu a inicia cu presupuesto 2014. E cadena di medida aki ta consisti di 24 medida cu kier of no lo ta afectando tur ciudadano di Aruba. Un di e medidanan mas cruel lo ta e reforma fiscal cu Gabinete Eman kier bay choca pueblo cune! T

a wordo bisa cu reforma fiscal aki lo haci cosnan simpel pero loke e ta tapa ta medidanan manera ABB di 8% pa 15%, pero tambe subida inkomstenbelasting, subida di motorrijtuigen belasting y tambe financial transfer tax! No lubida tampoco e plan pa hinca e belasting di number di auto den e prijs di gasolin, y pues esnan cu ta core di San Nicolas bin Playa ta bay paga mucho mas hopi. Locual ta mas tristo ta cu e lista di 24 medida, ya caba a bira 26 medida. Y medida # 25 ta cortamento di indexering di ambtenaar, y # 22 ta eliminacion di reparatie toeslag. Tur esaki ta wordo scondi pa pueblo mientras cu e medidanan aki lo bay afecta pueblo na un manera hopi severo! Nos di oposicion ta lamenta cu cosnan a bay asina leu y awor aki ta bay horca pueblo cu un otro presupuesto di aña 2016 cu ta contene avalancha di medida!

Meerjarigkader 2014-2018

Alle bedragen zijn in x AFL. 1 mln

	2014	2015	2016	2017	2018
Basisscenario inkomsten bij ongewijzigd beleid	1061.80	1080.20	1109.40	1156.30	1195.30
1. wv. invorderingsactie	54.40	79.49	75.00	73.50	70.00
2. wv. toekstelling belastingherziening	0.00	0.00	55.00	80.00	100.00
3. wv. ophaalrendement	6.66	0.00	0.00	0.00	0.00
A. TOTALE INKOMSTEN	**1142.26**	**1159.69**	**1238.40**	**1309.80**	**1365.30**
Basisscenario uitgaven bij ongewijzigd beleid	1,532.52	1,569.50	1,596.00	1,641.92	1,591.68
Ombuigingen	163.10	281.40	349.57	399.00	451.20
wv. personeelskosten	74.80	86.40	89.90	98.70	99.70
1. Halvering arbeidscontractanten en natuurlijk verloop	-19.30	-27.60	-30.20	-37.90	-37.90
2. Reductie overwerkvergoedingen	1.70	-1.70	1.70	1.70	1.70
3. Verzelfstandiging Directie Luchtvaart	0.00	-2.30	2.30	2.30	2.30
4. Hervorming APFA pensioen regeling	53.80	-53.80	53.80	53.80	-53.80
5. Afflocing non-actieven	0.00	-2.00	2.00	2.00	-4.00
wv. goederen en diensten	-12.00	-15.20	-67.47	-93.53	-93.87
6. Terugbrengen van de kosten o.a. huur, lease wagens etc	-8.00	-10.50	-10.50	-10.50	-10.50
7. Efficiencyslag en uitbreiding dienstverlening aan particuliere sector	-4.00	-4.00	-4.00	-4.00	-4.00
8. Verzelfstandiging Directie Luchtvaart	0.00	-0.70	-0.70	-0.70	-0.70
9. Instellen van Aruba Investment Fund (introductie Financial Transfer Levy)	0.00	0.00	-52.27	-78.33	-78.67
wv. AZV	0.00	-66.00	-64.00	-70.67	-72.33
10. Verlaging Landsbijdrage AZV o.g.v. introductie bestemmingsheffing AZV	0.00	-66.00	-64.00	-70.67	-72.33
wv. subsidies en overdrachten	-40.40	-78.80	-89.30	-101.10	-150.80
11. Bevordering arbeidsparticipatie	-0.30	-1.30	-1.30	-1.30	-1.30
12. Subsidie FFO terugbrengen	2.00	1.00	1.00	-1.00	1.90
13. Sportsubsidiecommissie als stichting instellen	1.80	-1.80	-1.80	-2.80	-1.80
14. Herstructurering Arubus	1.60	1.60	1.60	-1.60	-1.60
15. Financiële zelfredzaamheid van gesubsidieerde instellingen	-2.30	2.30	2.30	2.30	2.30
16. Verlaging uitkeringen Landsbedrijf en Hoge Colleges van Staat	-4.40	4.40	-4.40	-4.45	-4.45
17. [illegible]	0.00	-11.00	-11.00	[illegible]	[illegible]
18. Financiële zelfredzaamheid overheid nv's	1.30	[illegible]	1.30	[illegible]	[illegible]
19. Hervorming AOV	25.90	52.10	62.60	74.40	87.30
20. Inbouw reparatiebeslag in loonstructuur private sector	0.00	0.00	0.00	0.00	-16.30
wv. kapitaaluitgaven en investeringen	-40.70	-35.00	-35.00	-35.00	35.00
21. [illegible]	40.70	-35.00	35.00	35.00	35.00
Beleidsintensiveringen	190.75	30.83	13.62	86.74	89.65
22. [illegible]	0.00	26.13	44.37	69.93	70.77
23. APFA kapitaalstorting	179.00				
24. Rente APFA kapitaalstorting	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70
25. Indexeringsverlag	6.05	0.00	5.95	8.10	10.22
B. TOTALE UITGAVEN	**1,355.17**	**1,318.92**	**1,305.35**	**1,329.65**	**1,330.17**
Basisscenario netto kredietverlening bij ongewijzigd beleid	31.00	24.00	13.90	13.90	13.90
26. Onderbrengen van studieleningen in een overheidsstichting	0.00	0.00	0.00	13.90	13.90
C. NETTO KREDIETVERLENING	**31.00**	**24.00**	**13.90**	**0.00**	**0.00**
D. FINANCIERINGSSALDO (=A-B-C)	**-443.92**	**-183.23**	**-80.85**	**-19.45**	**35.13**
in % BBP	-9.3%	-3.7%	-1.6%	-0.4%	0.5%
BBP nominaal	4,772.7	4,943.4	5,123.9	5,304.4	5,501.1
Totale overheidsschuld	3,856.3	4,039.7	4,120.5	4,140.4	4,105.3
wv. schuld APFA	179.0	0.0	0.0	0.0	0.0
in % BBP	80.8%	81.7%	80.4%	78.1%	74.6%

JAN DE RUIJTER

ROTTEN TOMATOES

DE TOP 18 MEEST IDIOTE POLITIEKE MOMENTEN VAN AUGUSTUS 2015 VAN DE AVP, DE ARUBAANSE VASELINE PARTIJ !!! (deel 3)

*Flopper nummer 7: Mieke Eman's groene beleid, ook de vaseline moet groen zijn in 2020!

Heel Aruba moet groen zijn in 2020. Mieke wil nu zelfs ook een groene raffinaderij. Bij zijn streven naar een volledig duurzame, groene samenleving op Aruba in het jaar 2020, streeft Mieke ook naar het gebruik van groene vaseline in 2020 en Mieke is dat in samenwerking met TNO Caribbean Branch Office in Aruba onder leiding van TNO-directeur Jan Ebbing aan het ontwikkelen onder het motto Binden, Beuken, Bloeden. Triple P, Patrick Paskel Paxi mag onderzoek gaan verrichten naar het effect van het gebruik van groene vaseline op het beuken en bloeden en krijgt daar 4650 florin per maand voor betaald! Als het beuken beter gaat met groene vaseline, zal het bloeden minder zijn, hopen Mieke, Jan Ebbing en Patrick Paxi. Mieke Vaseline en Patrick Paxie zullen de eerste proefkonijnen zijn. Aruba staat vooraan als wereldleider van de nieuwe kennis over het gebruik van groene vaseline en die kennis gaan ze over de hele wereld verspreiden via de Arubaanse hub.

Met de bouw van de groene Smart Community Aruba (SCA) gaat het helaas niet goed; de bouw ligt volkomen stil. Bianca Peters, directeur Bureau Innovatie en weet u wel, de dochter van de reeds 20 jaar geleden overleden Tom Peters, host van de adembenemend spannende talk show 'De Ronde Tafel' weet niet waarom het project stil ligt maar uit goede bron verneem ik dat er eerst nog meer medidas tegen de bevolking moeten worden genomen om zo de financiering voor dit fantastische project rond te krijgen. Inmiddels verscheen er een lijst van de top tien meest duurzame, 'sustainable' landen, en Aruba staat er niet eens bij!! Wat een flopper. Ik vind al het geld dat MV, Mieke Vaseline besteed aan al die groene troep niets meer dan fraude, volksbedrog en kiezersbedrog......maar Bart en Eric van het Openbaar Ministerie zijn dat helemaal niet met mij eens. Zij vinden het slechts normaal wanbeleid en dat is niet strafbaar. "En", zo zeiden ze mij: "Als je in de komende 24 maanden nog langer doorgaat om Mieke Vaseline zo te beledigen en te besmaden, dan zullen we jou eens lekker strafrechtelijk gaan vervolgen". Dus heb ik een brief naar de Hoge Raad der Nederlanden in Den Haag geschreven om te protesteren tegen deze intimidatie door Bart en Eric van het Openbaar Ministerie op Aruba en nu maar afwachten wat de Hoge Raad daaraan gaat doen. Ik houd u op de hoogte!!

*Flopper nummer 6: Blabla Herdee

Blabla Herdee vertelde in een persconferentie dat Grupo 7, PARA, Nos ta Aruba, Salba Aruba, Arubianonan Preoccupa, Nos Pais Aruba, CAN, Ta Basta, SCCA, STA, TOPA, allemaal groeperingen zijn van de MEP; Goh, als de MEP zoveel steun had, zat zij allang in de regering en zat Blabla Herdee in de bijstand. Bart en Eric van het Openbaar Mysterie vinden dat BlaBla als persvoorlichter best valse voorstelling van zaken mag geven. Liegen en bedriegen is immers helemaal niet strafbaar.



*Flopper nummer 5: Mietje Mieke a.k.a. Mieke Vaseline

Ik schreef al eerder wat voor schattig, heerlijk fotootje van Mieke dit toch is....elke nicht in Nederland loopt met zo'n parapluutje en dan natuurlijk ook een zalig klein hondje aan de lijn. Ja, Aruba is geheel in de ban van de vaselinepotten. Ik vind zo'n man als minister-president een schandaal eerste klas. Dubbele schijnhuwelijken, onfatsoenlijke moraal, liegen en bedriegen, zijn hele privéleven is één grote leugen en dat liegen en bedriegen gaat door in zijn zakelijk en bestuurlijk leven. Alles is één grote leugen en ik heb daar genoeg van. Die man zou nooit met een voldoende uit een psychiatrische geschiktheidstest komen! Ik wil een fatsoenlijke man of vrouw aan het hoofd van de regering. Ik wil fatsoenlijk bestuur; deugdelijk, integer, transparant, sociaal rechtvaardig en professioneel. Dit kan niet langer zo, wat vindt u? Ik vind Mieke een Flopper!

(Oh, by the way....Bart en Eric zijn het helemaal niet met mij eens !!)

*Flopper nummer 4: Te koop: een Statenvoorzitter voor een Fistful of Dollars

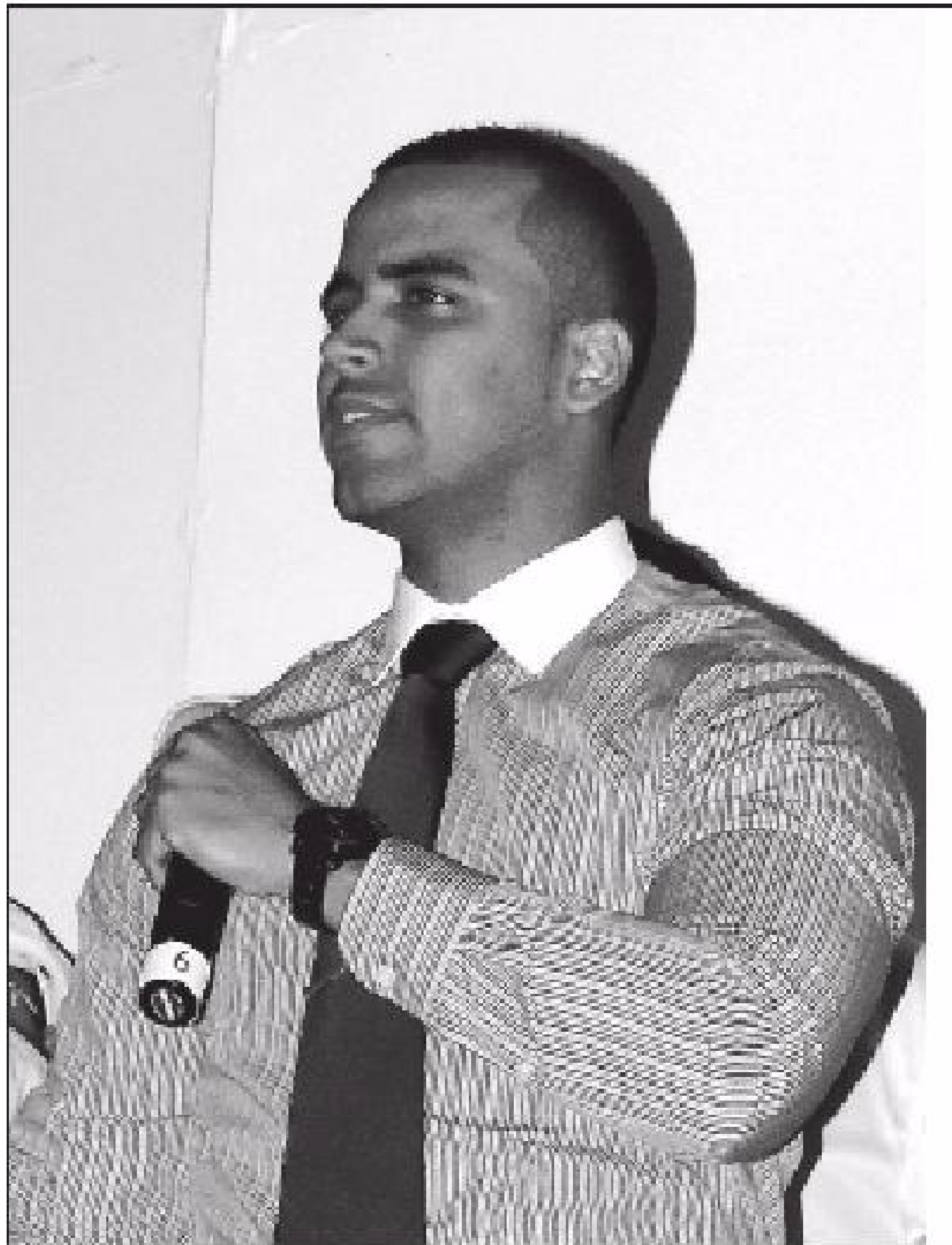
Marisol Tromp werd geen groene kist toebedeeld laatste donderdag 27 augustus 2015 bij de manifestatie tegen de CAft-wet. Alom werd verwacht dat zij tegen de landsverordening CAft zou stemmen, en omdat zij niet echt groen is. Volgens de rumoeren werd zij tot de groenen gechanteerd door Mieke Vaseline.... heeft iets met terreinen en Morris Neme te maken, zo verneem ik....en met bewijzen die op tafel zouden komen als zij (met haar behoorlijk grote aantal stemmen) niet naar de groenen zou overwippen....dus van harte ging dat niet en toen zij genoeg bewijzen had tegen Mieke Vaseline van diens talrijke, onfatsoenlijke en onoirbare handelingen, begon zij tegenstand te geven en begon af en toe "tegen" te stemmen als het eigenlijk "voor" had moeten zijn. Maar zo makkelijk is dat niet allemaal. Nu schijnt het, naar ik verneem, allemaal om het Statenvoorzitterschap te draaien...ze stemde dus een paar keer "nee", om het aan Mieke Vaseline duidelijk te maken dat ze ook "tegen" zou stemmen voor het CAft-pakket medidas tenzij.....Mieke Vaseline over de brug zou komen en haar in september 2015 wederom benoemt tot Statenvoorzitter!! Ik wed erop dat die rumoeren op waarheid berusten en dat zij weer tot Statenvoorzitter benoemd wordt. Inmiddels werd de landsverordening CAft gepasseerd met 13 stemmen vóór en 8 tegen.

En nu de uitleg van Marisol Tromp over haar onzedelijk handelen...tjonge, jonge, jonge.... de CAft wet en het CAft toezicht zijn allemaal één grote blessing voor Aruba. Vanaf nu zou er absolute controle zijn op de uitgaven van de ministers, geen enkele minister kan zijn budget nog overschrijden en de burgers zouden voortaan precies tot op de cent weten hoe hun centjes uitgegeven worden door de regering. Tjonge, jonge, jonge, wat een volksverlakkerij, wat een onzin, wat een nonsens, wat een vrouw toch allemaal niet doet voor een fistful of dollars. Ik vind het een schande en ook Bart en Eric van het Openbaar Mysterie zijn het deze keer helemaal met me eens! Ze zullen een aanklacht tegen Marisol zeker in behandeling nemen!

*Lees Solo di Pueblo van morgenochtend voor het nog spannenderende vervolg!

Gerick Croes di MEP:

Cu ley di CAFT lo bay ranca mas belasting di tur ciudadano!



Cu aprobacion di ley CAFT e proyeccionan presupuestario di añanan 2015-2018 ta continua cu e mesun 24 medidanan den plan di AVP. Den e 24 medidanan cu Gabinete Eman lo sigui cune durante e periodo di 2015-2017 ta inclui 2 medida pa genera entrada: 1. Intensificacion di cobranza di belastingnan y 2. Reforma di belasting.

Pa loke ta trata e cobranza di belasting intensivo cu a cuminsa caba den aña 2015 te cu 2018 lo mester bay genera un suma di mas o menos 300 miyon florin. Loke mester tene cuente cune ta cu e suma no ta 100% corecto. Un manera cu departamento di impuesto ta cobra e ciudadano ta door di mand'e un aanslag. E aanslag ta ilustra un suma di belasting cu bo debe y tambe e heffingsgrondslag (base riba loke ta cobra belasting). Pero tene cuenta cu tin posibilidad cu e cobranza no ta corecto of demasiado halto. Pesey e ta hopi importante pa e ciudadano pone atencion riba dje door di verifica aanslagen na tempo p'asina por logra contradeci e suma imponi. Ley ta determina cu bo tin un periodo pa haci un "bezwaar" di 2 luna si encaso bo no ta di acuerdo cune. Den hopi caso e cobranzanan e base pa cobra no tabata corecto significando cu sumanan cu lo no mester a wordo cobra. En conexion cu esaki e ta aconsehabel pa ta atento cu asuntonan di belasting. Pa bo ta "up to date" ta recomendabel pa pidi un rekeninginformatie cerca Departamento di Impuesto pa por controla loke ta habri y no ricibi cobranzanan di sorpresa. Hecho ta cu ningun ciudadano mester bay duna gobierno ni un chens mas di kita placa extra for di dje!

Pa loke ta trata e reforma di impuesto cu lo tuma lugar 2016 pa moderniz'e y haci'e uno mas simpel Gabinete Eman a calcula cu entre 2016 y 2018 un suma di 235 miyon florin lo bay wordo genera pa caha di gobierno. Den un comunicado anterior nos a señala cu por pueblo por spera aumento drastico di grondbelasting, motorrijtuigenbelasting, inkomstenbelasting. Pero tambe introduccion di cobranzanan nobo manera Financial Transfer Tax cu lo ta aplicabel riba tur transaccion! Si Gabinete Eman dicidi pa elimina BBO despues di 6 aña lo ta pa bin cu un belasting nobo bao nomber di ABB cu lo ta entre 8%-15%!
E ta mas cu obvio cu Gabinete Eman pa medio di e 2 medidanan aki lo bay castiga pueblo atrobe y kier ranca delaster un cen preto for di e ciudadano. Ta ser spera cu e ciudadano lo bay confronta su mes cu un aumento di minimo 10% extra cu e lo mester bay paga na belasting. Pa colmo fraccion AVP a bay di acuerdo cu tur esaki! Algo cu bo por ta sigur di dj'e ta cu nos problema financiero ta uno grandi pasobra ta pronosticando cu lo tuma nos pais mas o menos 20 aña pa sali for di e nubia scur aki. Nos di oposicion ta lamenta cu atrobe ta e ciudadano cu un biaha mas na man di Gabinete Eman tin cu bay carga e cruz y sacrifica mas di e placa cu nan no tin, djis pa scapa pellejo di un Promer Minister y full su gabinete. Realidad ta cu ley CAFT ta existi danki na e hecho cu Gabinete Eman a demostra di ta irresponsabel, incapaz y deficiente den su maneho desde cu el'a cuminsa goberna!

E realidad di "Molly"

Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) a ripara cu den e ultimo temponan den cierto fiestanan y prensa local ta papia hopi di "Molly" pesey mes nos kier a trece un paar di informacion tocante e realidad di "Molly". MDMA (3, 4 methylenedioxy - methamphetamine) ta un droga ilegal conoci popularmente como "Extacy" (pildo) of mas reciente "Molly"("slang" pa e palabra molecule" cu ta referi na e forma puiro of forma cristal di MDMA) E ta un Droga sintetico y "psycho - actief" y tin similaridadnan tanto den stimulante como halucinante.

E ta produci sentimentonan di aumento di energia, euforia, calor emocional, empatia pa otro y ta perturba e percepcion di tempo & sinti. MDMA ta popular no solamente entre e hobennan di 12 pa 17 aña pero tambe entre e hende nan profesional di edad hoben. E ta manifesta su mes mas tanto den clubnan nocturno, "Electric Festivals" &"raves". MDMA ta wordo usa den forma di capsula of tableta. E termino Molly ta referi den e forma di puiro of cristal puro di MDMA. Generalmente e ta wordo bendi den forma di capsula.

Efectonan di e droga ta dura aproximadamente 3 pa 6 ora. Ta hopi comun entre e usadornan cu nan ta tuma un di dos dosis di e droga manera e efectonan di e prome dosis cuminsa disminui. Tambe ta hopi comun pa us'e den combinacion cu otro droga manera: Alcohol, Cocaina, GHB, Ketamina, Metafetamina & Viagara. Door cu e ta un stimulante e ta aumenta e palpitacion di e curazon y tambe e presion di sanger. Usadornan por experencia tension muscular, djentenan ta klem riba otro, biramento di stoma, vision wazig, debilidad, scalofrio, sodamento pisa, bo ta expone bo curpa na malezanan transimit sexualmente dor cu bo apetito sexual por subi. Sentimento di depresion, confusion, insomnia, ansiedad, tristeza y dificultad pa corda ta un parti di e efectonan secundario.

Uso frecuente y cu dosis halto por hiba na haya problema cu e curpa no ta regula su temperatura cu por hiba na "hyperthermia" esaki ta encera cu por bay haya problema cu higra, riñon , problemanan cardiovascular, problema cu e metabolismo y te hasta morto. Den e ultimo añanan investigacion haci door di DEA ta bisa cu e droga aki a bira un mixto di quimiconan toxico traha den laboratorio y no ta puro mas, cu e consecuencia cu bo no ta sigur di kico bo ta usando y bo ta expone bo curpa na quimiconan cu bo no sa ki efecto secundario e tin pa bo bida y mas ainda si bo ta bay haci combinacion cu otro sorto di droga. Pa mas informacion yama nos na 583-2999/583-9610 of pasa cerca nos na Campanastraat 5.
Bron: www.teens.drugabuse.gov of www.drugabuse.gov / Drug Enforcement Administration (DEA)

Interes di Pueblo

Top 95 fm

Tur diasabra 11or pa 1or

Cu Nilo Croes

Awe Interes di Pueblo tin como invitado:

Prome tanda: Mr. Ady Thijsen, elaborando riba e ley di CFT/ CAFT! E ley aki a kita tur poder di gobierno y hink'e den man di CFT! Despues ta sigui: Chris Romero cu lo sigui cu su opinion con e ley a kita autonomia financiero di gobierno di Aruba.
Segundo tanda: Lider di PPA, sr. Benny Nisbet.



Minister a exigi pa kita auto pará den su parkeervak

Diabierna mainta a drenta informe cu un minister a rabia pasobra tabata tin un auto particular para den su parkeervak. Mesora a yama polis pa bin kita e auto! No ta importa ken ni ki auto ta para ey! No tin borchi di prohibicion y e hefboom tabata nah alto.

Nos a componde cu e parkinglot aki ta ubica pariba di Renaissance Hotel. Aunke e tin hefboom, esaki tin mas di un aña cu no ta traha y tabata habri. Awor e doño di e vehiculo, un inversionista Venezolano ta bay hay'e ta paga un multa pa un capricho di un ministro pasobra el'a para den su VAK.



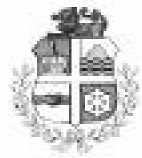






MEP A DENUNCIA:

Presidente di Parlamento a laga personanan arma den sala di Parlamento



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Aan de heer Procureur Generaal van Aruba
Dhr. Mr. Van Erve

Aruba, 1 september 2015

Onderwerp: onderzoek tegen mw. M. Lopez-Tromp, Statenvoorzitter, i.v.m. gebeurtenissen op 27 augustus 2015

Geachte heer van Erve,

Middels deze dien ik een verzoek in voor een onderzoek tegen mw. M. Lopez-Tromp (hierna "LOPEZ"), wegens het in gevaar brengen van mijn leven op 27 augustus 2015, opzettelijk danwel culpoos.

FEITEN

- Op 27 augustus 2015 vond een openbare vergadering plaats in de Staten van Aruba om de landsverordening Aruba financieel toezicht te behandelen. De emoties waren zeer hoog in anticipatie op deze vergadering, omdat hiermee een belangrijk gedeelte van onze financiele autonomie – die Aruba genoot sinds 1 januari 1986 – verloren ging, wegens financieel wanbeheer door kabinet Mike Eman. Namens onze politieke partij MEP heb ik aanhangers uitgenodigd om in de tribune de vergadering te volgen, zodat ze zelf konden horen welke de argumenten waren van de minister president om deze inlevering van onze autonomie te verantwoorden.
- Eerder die ochtend hebben enkele vakbondsleiders LOPEZ dringend verzocht om een audientie om gehoord te worden voordat de stemming in de Staten die dag zou plaatsvinden; LOPEZ gaf de toezegging dat zij hun zou horen.
- Ik arriveerde bij de Staten om 8.00 a.m. en ik kon de sfeer al proeven, toen de medewerkers van de ministers ook buiten arriveerden en mij meteen begonnen uit te schelden.
- Nadat de vergadering was geopend heb ik de voorzitter van de Staten, LOPEZ, aangesproken op de veiligsheidsaspecten binnen het gebouw. Zij heeft mij ervan verzekerd dat zij alles onder controle had binnen het gebouw, en dat de veiligheid van alle Statenleden goed gewaarborgd was. Dat bleek echter niet zo te zijn, omdat wij van de oppositie meteen al last kregen van de zgn. 'beveiliging' van de individuele ministers die binnen het gebouw rondliepen, vooral van de minister van toerisme Otmar Oduber. Deze gangen en werkruimtes zijn uitsluitend toegankelijk voor Statenleden, medewerkers van de Staten, minister en hun adviseurs.

Pag | 1

- Alsof het niet voldoende was kregen wij ook last van de tientallen fotografen die vanuit elke invalshoek een kiekje van de minister president wilden nemen, maar die ons steeds in de weg stonden. Zoals u weet zijn de gangen in het gebouw van de Staten niet breed, dus als een fotograaf zijn 'tripod' ergens neerzette, kon iemand anders moeilijk langs.
- Ik heb LOPEZ hierop aangesproken, en sommige van deze personen werden weggestuurd. De vraag is hoe deze personen daar in de eerste plaats zijn gekomen. Alles duidde er in ieder geval op dat er geen deugdelijke beveiligingsplan was om de Statenleden veilig te houden.
- Ik heb LOPEZ voorgesteld om mijn eigen beveiliging te regelen. Mijn verzoek om mijn eigen beveiliging te regelen werd door LOPEZ afgewezen.
- Toen ik ongeveer 4 uur n.m. weer over de gang liep en probeerde naar het toilet te gaan, zag ik ongeveer 10 ongure figuren in het gebouw, op de gang naar de hoofdingang van de Staten: deze groep had het steeds over wapens ('arma') die zij kennelijk bij zich hadden, als ik over de gang liep. Ik sprak LOPEZ daarop aan, maar zij heeft niets gedaan om die personen weg te sturen. De minister van justitie Arthur Dowers die toevallig naast LOPEZ zat op een van die momenten, heeft mij gezegd, 'ach, het is altijd onveilig!' Die ongure figuren bleven daar staan tot aan het einde van de vergadering, en de groep werd steeds groter van huurlingen die wie weet welke opdracht hadden. Goede bedoelingen hadden zij in ieder geval niet, en dat verschoien zij niet onder stoelen of banken elke keer als ik langs liep.
- Ongeveer 6 uur n.m. kwamen de drie koffiedames rennend en in paniek de keuken uit en de vergaderzaal in, omdat een groep mannen zich in de keuken had verschanst, nadat minister van economische zaken dhr. Mike de Mesa de deur van de publieke ruimte naar de keuken – tegen alle afspraken in - had opengezet. Ik kon duidelijk zien dat het om ongeveer 10 tot 15 man ging en de minister van economische zaken, dhr Mike de Mesa heeft tegen ons gezegd dat het 'zijn' mannen waren. Toen ik LOPEZ vroeg wat er aan de hand was, zei ze dat er niets bijzonders aan de hand was en dat zij de mensen zou weg sturen, wat weer NIET is gebeurd.
- Op dat moment was de druk buiten het gebouw onder de betogers heel hoog, omdat de vakbondsleiders die een al sinds vroeg die ochtend een audientie hebben aangevraagd met LOPEZ, steeds aan het lijntje werden gehouden. Zij hebben verzocht om een audientie vóór de stemming, maar LOPEZ weigerde. Ik deed nog verschillende pogingen om LOPEZ te overtuigen om de vakbondsleiders aan te horen, echter vergeefs.
- Juist op dat cruciale moment zaten wij tussen twee mogelijk gewapende knokploegen in, allemaal mensen die een bloed hekel hebben aan de leden van mijn fractie, en met name aan mij.
- De minister van toerisme Otmar Oduber deed toen de uitspraak "als jullie bloed willen, zullen jullie bloed krijgen".
- De vergadering liep daarna zeer gehaast ten einde, en na de afloop heeft onze fractie zich teruggetrokken in de MEP-fractiekamer. Daarin hebben wij overleg gepleegd over de mogelijkheid om een afspraak te krijgen met de Gouverneur om daar ons beklag te doen. Ik wist niet wat zich buiten afspeelde, en niemand heeft mij een signaal gegeven dat het buiten helemaal uit de hand was gelopen, nadat LOPEZ aan de vakbondsleiders had medegedeeld dat zij hen toen – na afloop van de vergadering dus – kon aanhoren. Niemand heeft mij op de hoogte gesteld dat op dat moment iemand vanuit het

Pag | 2

Statengebouw begon te schieten, en dat de politie daarop met drie waarschuwingsschoten heeft geantwoord, en dat het Statengebouw ontruimd moest worden. Het bericht dat het Statengebouw moest worden ontruimd is mij niet bereikt. Dat is mij de dag daarna verteld.
- Na het horen van de waarschuwingsschoten verlieten mijn fractieleden en ik zelf het gebouw langs de achteruitgang, zonder enige beveiliging. Ondertussen brak de hel los aan de voorkant van het Statengebouw, zoals nu alom bekend.

Een normale besluitvorming ook tijdens de vergadering onder dergelijke omstandigheden was hierdoor niet meer mogelijk.

Achteraf bleek dat er geen opnames zijn gemaakt van deze vergadering. Tijdens de vergadering hebben collega's van mijn fractie LOPEZ aangesproken op het feit dat de vergadering voor het grootste gedeelte niet werd uitgezonden op twee van de drie reguliere kanalen, t.w. zowel via de website www.parlamento.aw als via de radio 107.5FM. De enige wijze waarop mensen de vergadering konden volgen was via de TV, en iedereen weet dat niet velen dit soort vergaderingen niet volgt via de TV. LOPEZ gaf aan dat er problemen waren met Setar, maar Setar ontkende dit. Opnames van deze vergadering zijn er niet meer, en dit is nooit eerder voorgekomen in de zes jaar dat ik lid ben van de Staten. Mocht de vergadering misschien niet worden opgenomen zodat er geen bewijs meer was van de gewapende knokploegen die door LOPEZ zijn toegelaten in het gebouw van de Staten?

Ik verzoek u om een onderzoek in te stellen tegen LOPEZ die opzettelijk gewapende huurlingen (van de ministers) in de Statenvergadering had toegelaten en na erop te zijn gewezen, niets had ondernomen deze gewapende bende door de constitutionele reguliere politie die tot haar beschikking staat, te hebben laten wegjagen. Hierdoor is mijn leven in gevaar gebracht.

Tot nadere toelichting bereid, verblijf ik,

Hoogachtend,

Evelyn Wever-Croes
Fractieleider MEP

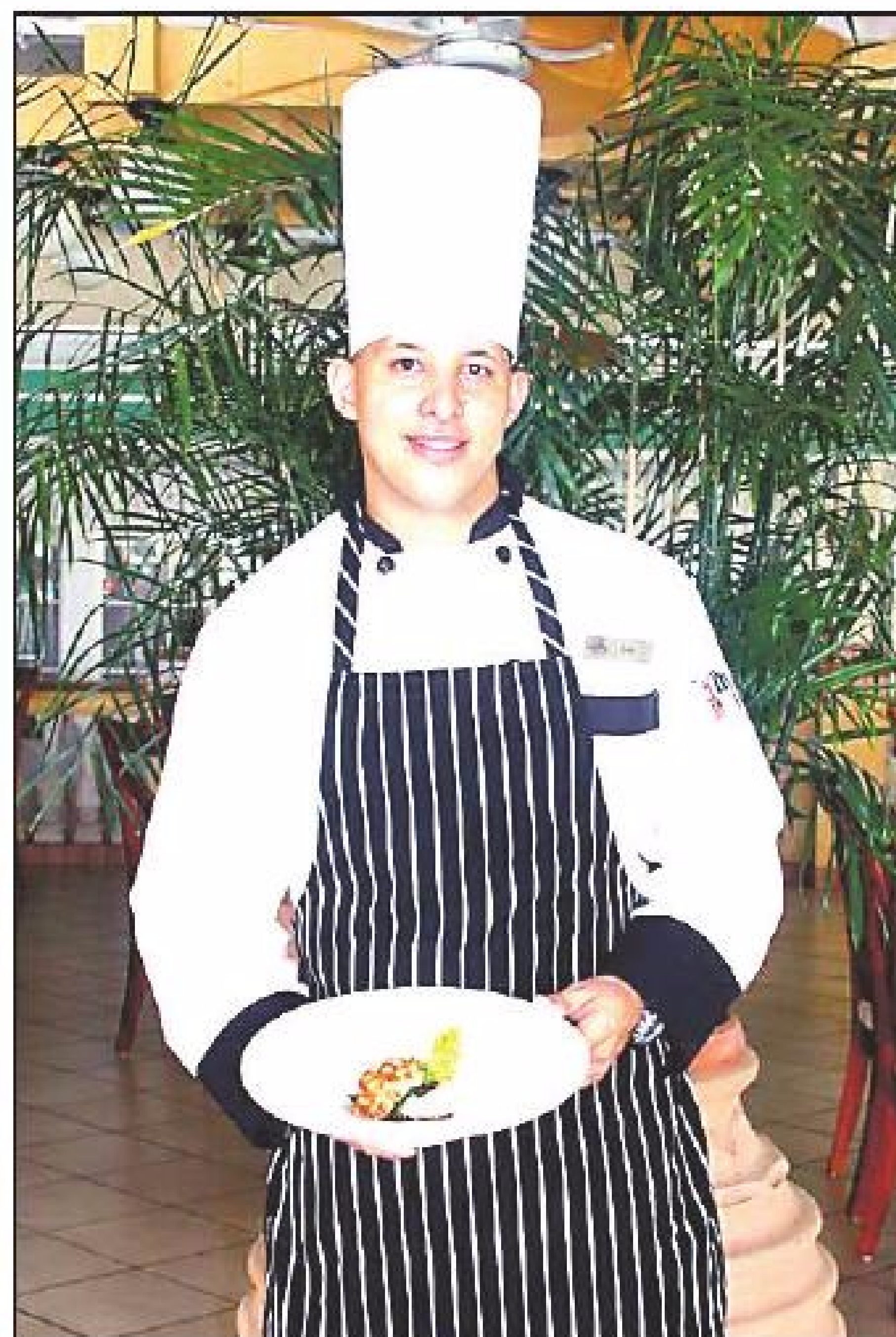
Lider di MEP a manda un carta pa Procurador general pa investiga e sucedidonan den parlamento diahuebs 27 di Augustus, principalmente e hecho cu e presidente di parlamento a permiti personanan arma den e edificio di parlamento. Esaki ta un acto di terorismo ocasiona y tolera pa e propio presidente di parlamento. Tur esaki tabata sosodiendo paden mientras e manifestacion pafor di edificio tabata escalando. Minister Mike de Meza a laga un grupo di hende homber drenta y sconde den cushina, causando panico bao di e personal cu ta traha na parlamento. Tur esaki ta graba riba video pero awor diripiente ta haci manera no tin grabacion.

Minister Otmar Oduber a laga sa "si ta sanger boso kier, ta sanger boso ta haya". Mientras tanto presidente di parlamento a permiti otro grupo di hende homber arma aglomera den e pasiyonan di parlamento. Y esaki ta sin conta e cantidad di fotografo y camarografo di e ministernan cu tabata cana constantemente y stroba parlamentarionan di haci nan trabao. Cu esaki e presidente di parlamento a pone bida di e parlamentarionan di MEP na peliger y riba dje e y por lo menos un minister mas a actua den violacion di nos Codigo Penal pasobra a impedi un reunion wordo hiba den tur tranquilidad y sin pone presion riba e parlamentarionan cu por influencia e forma di votacion. Esaki ta un violacion contra nos Codigo Penal cu tin castigo severo riba dje.

Tres di Aruba su top chefnan lo competi pa e titulo di Iron Chef Aruba







E competencia tan anticipa di Iron Chef Aruba, produci pa Island Temptations magazine, y tumando lugar durante e Aruba Tourism Authority su prome Restaurant Week anual, lo conta cu tres di Aruba su top chefnan batayando contra otro pa e titulo cu a wordo gana dos aña pasa pa Chef, Urvin Croes di White Modern Cuisine y The Kitchen Table by White. E aña aki su Iron Chef Aruba lo tuma lugar na The Alhambra Ballroom riba diahuebs 8 di Oktober. E grupo di chef ta representa Aruba su mundo culinario internacional cu Chef Ehecutivo Steven Toevs (Merca), Chef Ehecutivo Teddy Bouroncle (Peru), y Chef Ehecutivo Ever de Pena (Aruba) competiendo pa e trofeo e anja aki.

Tocante e competidornan:

Chef Ehecutivo Stephen Toevs/The Ritz-Carlton, Aruba

Chef Stephen a pasa su añanan hoben ta traha cu cuminda di lama y piscando riba un boto di piscamento di su famia riba e awanan di Narragansett Bay na Bristol, Rhode Island. Durante su hubentud, e tabata fascina cu cuminda y el'a cuminsa cushina na e sitionan local di cuminda di lama y despues restaurantnan Italiano den e area. Despues cu el'a studia ingenieria na un universidad y a traha den cushinanan di restaurant pa paga su placa di school, Stephen a dicidi pa sigui su pasion y a bira un chef oficialmente, graduando for di e Culinary Institute of America. Den transcurso di e añanan, su talentonan a crece y desaroya den un estilo eclectico di cushina cu ta unicamente di dje. Chef Toevs a ricibi varios reconocemento durante su carera. El'a sirbi como un finalista regional den e Chaîne des Rôtisseurs competencia di chef hoben, el'a cushina na e James Beard House na 2010, a participa den e 2013 Cayman Cookout na e Cayman Islands y e tabata e fundador di e Desert Ridge Pit Masters, ganando varios premio den e circuito di BBQ di Arizona.

Chef Ehecutivo Teddy Bouroncle/Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino

Chef Bouroncle ta procedente di Peru cu mas di un dozena di aña di experiencia culinario. E chef a cuminsa su carera na Merca, mientras cu el'a sigui acumula experiencia internacional y a desaroya su estulo culinario individual cu posicionnan na Spanja, Colombia y Singapore. Prome cu su yegada na Aruba, e tabata e chef ehecutivo y director di cuminda y bebida na JW Marriott Cusco na Peru. Teddy ta supervisa tur e operacionnan diario di e cushinanan y menunan na e varios restaurantnan y barnan cu ta situa na e tres propiedadnan di Marriott aki riba e isla.

Chef Ehecutivo Ever de Pena/ Manchebo Beach Resort & Spa

Chef Ever ta e talento hoben di e competencia, ya cu el'a caba di cumpli 30 aña luna pasa. Naci na Venezuela pero lanta na Aruba, Ever a drenta e programa di stage na EPB na edad di 15 anja, y pa cinco anja a combina su educacion di school cu entrenamento practico den algun di Aruba su top restaurantnan, bao di e wowo skerpi di e isla su top chefnan. Como chef ehecutivo na Manchebo, supervisando e menunan y operacion di cushina, Ever ta desaroyando su mes rapidamente den e mundo culinario, usando su tremendo talent pa crea platonan bunita cu sabornan subtil y compleho. Ademas di e competencia di Iron Chef, tres di Aruba su mihor bartendernan lo bataya contra otro den e Bartenders Brawl, cual lo tuma lugar durante e cocktail hour prome cu e competencia di chef cu lo tuma lugar en bibo riba un scenario, y cu lo inclui un componente di macuto misterioso di ingredientenan pa reta e chefnan. Bishitantenan presente pa e Island Temptations' Iron Chef Aruba lo disfruta di e oportunidad pa purba e cocktails di e Bartenders Brawl prome cu e cena, sigui pa un cena gourmet di cuater plato combina cu binja di Aruba su top distribuidornan di liquor, Romar Trading, Pepia Est, y Arion Wine Company.

Amantenan di cuminda y binja mester marca nan kalender! Lugarnan ta limita pa e evento final aki di Restaurant Week. Pa kaarchi y mas informacion, tuma contacto cu Island Temptations via Facebook of na info@island-temptations.com. Iron Chef Aruba ta conta cu e sosten generoso di e Aruba Tourism Authority, Divi Resorts, Alhambra Casino & Shops, ASD Aruba Hotel & Restaurant, Equipment Supplies, Romar Trading, Arion Wine Company, Pepia Est, U.S. Meat Export Federation, DJ Vibe, y Caribbean Overseas.



EDICION 5 SEPTEMBER 2015

Play Off HEINEKEN di Aruna Softball Bond a continua

Spuiters ta derota Celebrities den nan prome wega di e serie number dos



Play Off HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diahuebs ultimo riba veld di Kudawecha. Manera ta conoci Aruba Softball Bond ta hunga page system playoff unda number 1 y number 2 di campeonato ta ricibi 2 oportunidad. Esaki ta un sistema internacional di ISF cu ta wordo practica rond mundo. Den e serie di 1 vs 2 Piratas a gana e serie y a pasa pa final y ta wardando su oponente. Den e serie di 3 vs 4 Spuiters a elimina Blackhawks mandando Blackhawks cas unda Spuiters ta avanza. E siguiente serie di acuerdo cu Page System Playoff ta perdedor di 1 vs 2 cual ta Celebrities kende lo topa e ganador di 3 vs 4 cual ta Spuiters. E dos ekiponan aki ta hunga un best out of 3 y e ganador lo pasa pa hunga un best out of 5 contra Piratas pa e titulo maximo. Asina Spuiters a inicia su serie vs Celebrities unda Spuiters ta sorprende Celebrities picando ariba 1-0 den e serie poniendo alabes Celebrities lomba contra muraya den un "must win situation" pa e siguiente wega cual ta diadomingo 4pm na Kudawecha. Spuiters 13 careda, 13 hit, 1 eror. Celebrities 4 careda, 7 hit, 8 eror. Erornan tabata devastador pa Celebrities. Henk Arnold tirando cu dolor den braza ta faha duro pa bay cas cu e victoria. Manera fanaticonan a expresa cu awe sigur e braza no ta lanta ni pa come papa. Genaro Girigorie ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Spuiters ta Reison Chacon 3-3, Deyon Peterson y Henk Arnold himself ambos di 3-2, Ludwig "Win" Dabian 2-1. Pa Celebrities a destaca den causa perdi Ray Bernabela 2-2 y Gregory Manuel 1-1. Diadomingo awor lo bay tin 3 wega femenino cuminzando desde 1030am na veld di Kudawecha mientras e ultimo wega cual ta programa pa cuminza pa 4pm lo ta wega number 2 di play off entre Spuiters y Celebrities. Pues fanaticada di softball Bo tin un compromiso cu deporte di softball diadomingo awor. Softball den pleno desaroyo.

Patrick Vrolijk a participa na Seminario

"Gestion y Mercadeo Deportivo de las



For di Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas, Aruba Amateur Weightlifting Association a hanja un invitacion pa participa na e Seminario "Gestion y Mercadeo Deportivo de las Federaciones Nacionales". Esaki a tuma lugar den e ciudad di San Jose na Costa Rica for di 20 pa 24 augustus 2015. Pa Aruba a bai secretario di AAWA cu ta Sr. Patrick Vrolijk. Na e seminario aki a participa 19 delegado di 18 pais y esaki a wordo teni den e ballroom di Hotel Crowne Plaza Corobici na San Jose. Tur e gastonan di e delegadonan a wordo cubri door di Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas. E seminario a wordo duna door di e grupo di mercadeo BOD cu a bin for di espanja. Na e inauguracion di e seminario tabata presente Lic. Willian Ozuna president di Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas, Lic. Henry Najera president di Comite Olimpico di Costa Rica, Sr. Fernando Esquivel president di Federacion de Pesas di Costa Rica y e Ministra de Deporte di Costa Rica Sra. Carolina Mauri cu tambe a tira palabra di bon bini na tur e participantenan. Na final di e seminario tur participante a ricibi un bonita diploma di participacion.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di pabien na Sr. Patrick Vrolijk cu a participa na e Seminario "Gestion y Mercadeo Deportivo de las Federaciones Nacionales" na Costa Rica.

Bin practica cu SV Dakota





Pasa bishita Team "Dakota Tur Dia" den accion na Centro di Bario Dakota

E trainingnan a cuminsa caba pa SV Dakota na Centro di Bario Dakota y entrenadornan ta invita tur esunnan interesa den hunga futbol pa pasa wak y uni na "Dakota Tur Dia"! Tin espacio pa train cu tur team, for di Mini Baby p'ariba, y den e division di dama. Tambe e hungadonan ta invita nan fanaticonan pa check e programa di entrenamento y pasa wak nan den training y durante di wega.

E programa di siman di SV Dakota ta e siguiente:

*Hoofdklasse y Junioren: dialuna, diaranzon y diahuebs 7:30 p.m – 9:30 p.m.

*Dama: diamars y diahuebs 5:30 p.m. – 7:30 p.m.

*Lifida A y Lifida B: dialuna y diaranzon 5:30 p.m. – 7:30 p.m.

*Mini Baby y Baby: diamars y diahuebs 5:00 p.m. – 6:00 p.m.

*Menor y Mayor: diamars y diahuebs 6:00 p.m.– 7:30 p.m.

E trainernan pa e diferente ekiponan ta: Gilmar Croes (Mini Baby); David Puriel (Baby); Albert Lake jr. (Lifida A); Ferdinant Robert (Lifida B); Eric Abdul y Damien Boers (Menor y Mayor); Franklin Priest (Junioren y Honor); y Lucrecia Robert (Dama).

Tur trainer ta duna lo maximo pa nan ekiponan y ta ocupa nan mes no solamente cu training y deporte, pero ta comparti e fundeshi di amistad, respet y disciplina cu nan teamnan pa progreso di e hobennan como bon team player y miembronan di nos comunidad.









Solo di Pueblo... Local.....

Un publico enorme a mira con

YUMALAY Y INSOMNIO A DOMINA PASO FINO DI INTERPASO



Organizacion Caballista Arubano no por keha . . . su 30 aña di Interpaso tabata un exito enorme. Publico a bin na gran escala e 3 dianan pa pasa un momento masha agradabel y cu yen di atraccion. E cientos di bishitante di exterior tambe a mustra e mesun alegria y a garantisa cu esaki lo no ta nan ultimo feria equino na Aruba, ya cu nan a pasa 3 dia fabuloso na Villa Floralina cu tabata decora "de lujo". E atraccionnan musical a tene e publico te marduga riba pia y den un ambiente hopi relaxed.

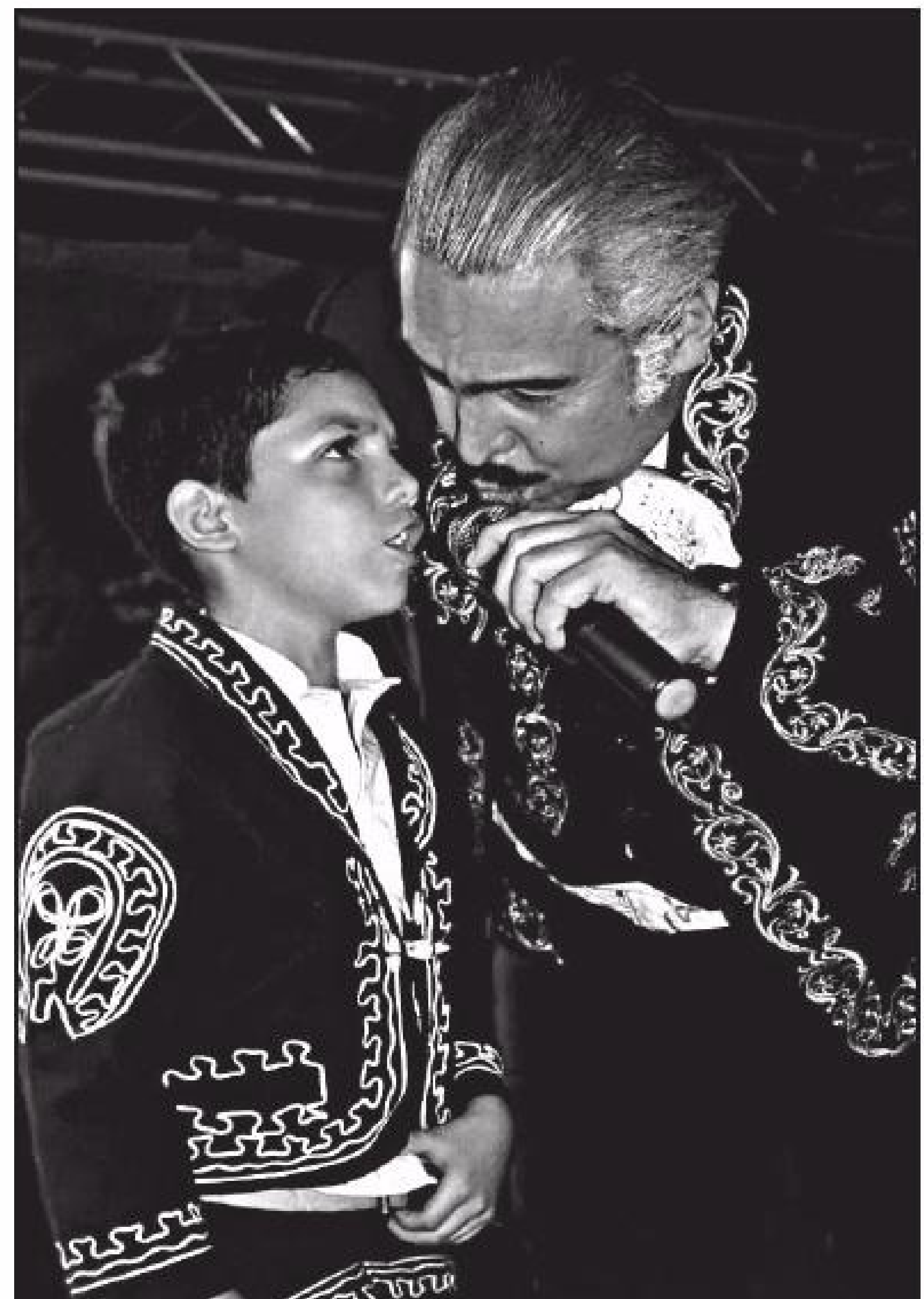
Pa loke ta e competencia mes, tabatin un demostracion di cabainan di calidad halto. Esun di Aruba cu sin duda tabatin un actuacion impresionante ta "Insomnio" di Alex Cybul cu un paso hopi rapido y puli. El a bira e Gran Campeon di paso fino, disputando e titulo cu "DaVinci" di Villa Floralina y e potro "Magico" di Lucho Claro. "DaVinci" a bira e Reservado

Den e categoria di yewa "Yumalay" di Juan Carlos Rojas di Colombia a mustra suficiente energia y forza pa bira e Gran Campeona den un campeonato caminda tur e yewanan a mustra un of otro fayo. E favoritonan manera "Tartarina" y "Hechizada" no a cumpli manera a sera y e potranca "Seraphina" di Myron Wever a bira e Gran Campeona Reservada.

Den trocha "Teoria" di Floralina, siguiendo e tradicion a bira e gran ganadora y "Bienvenida" di Fanja Mouawad a bai cu e Reservada. Den macho "Soñado de Don Mateo" a bira e Gran Campeon y "Arlequin" di Alex Mansur a keda cu e titulo di Reservado.

Den trote e hoben "Promesa" di apenas 40 luna a bira e Gran Campeon. E potranca di Villa Floralina ta priminti hopi. "Renata" di Alex Cybul a tuma e titulo di Reservada. Den macho "Pijao" di Floralina a sigui domina den trote y galope y a laga e titulo di Reservado pa "Banquero" di Dario Nahar.





Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Eagles ta bolbe gana y ta consolida su promer puesto

Millizienne Richardson ta lansa un "One Hitter"



Campeonato Heineken fast pitch dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diadomingo ultimo riba veldnan na Pos Chikito. Den Liga Flamboyant esta liga femenino AA e fuerte ekipo di Eagles ta bolbe gana y ta consolida su mes na prome lugar cu 7 victoria y 1 solo derota. Millizienne Richardson un biaha mas hopi skerpi riba monticulo y cu un velocidad dominante a bay e ruta complete lanzando un "One Hitter" pa pone otro victoria riba su nomber. Rubia Ras di otrobanda tambe a cubri henter e ruta pero mester conforma su mes cu e derota. Eagles 10 careda, 8 hit, 0 error. Tanki Leendert Pico Bello 0 careda, 1 hit, 3 error. Mihor bateadornan pa Eagles a resulta Shardea Croes, Diandra Heyliger y Gilda James tur tabata tin un tremendo atardi y a bay di 3-2, Millizienne Richardson a aporta na su propio causa batiando di 2-1. Pa Tanki Leendert Pico Bello e unico hit a wordo bati pa Milded Kock kende a bay di 2-1. Weganan di campeonato ta continua diabierna awor cu un tremendo wega di Playoff den categoria AA masculino na Kudawecha mientras cu na Pos Chiquito cuminsando pa 7pm den liga Flamboyant Cheetah lo tin un double header contra Aruba Bank Lady Tigers y Eagles. Diadomingo na Kudawecha 4 tremendo partido cu 3 wega femenino y ultimo wega lo ta un wega di Play Off A Klas. Pues reserva bo schedule bo bin apoya nos atletanan di softball. Softball den pleno desaroyo.







Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Chauffeur a baha caminda na man robez y a bay dal basta duro riba un cura y un mata



Diarazon madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Savaneta. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur bayendo direccion pariba pa un of otro motibo a bay otro banda di caminda y a bay dal riba un cura y un mata. E impacto tabata basta fuerte y e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Auto horta, kima laga atras na dam di Sero Patrishi



Diamars mainta a drenta informacion cu trabaonan ta andando banda di e dama di Sero Patrishi pero tin un auto horta cu a ser kima y laga atras na e dam y dia 25 Juli y e doño a keda di bay buske pero ainda e tey manera un ruina formando mahos bista y ta un obstaculo pa trabaonan cu lo mester ser haci.

Durante maniobra truck di Ecotech a dal muraya benta abao



Diarazon mainta a drenta informacion di un accidente cu lo a sosode den oranan di madruga na Koeriboeri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e accidente aki a sosode den oranan di madruga. E accidente a sosode net ora cu un truck di Ecotech a bay maniobra pa drenta e cura e tire di dilanti a touch cu e muraya y a benta esaki abao. Como cu tabata scur a dicidi di bolbe mainta ora ta den claridad.

Accidente na e cruzada G. Madurostraat y Vondellaan



Diarazon atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada G. Madurostraat y Vondellaan. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Suzuki cu tabata bayendo pabao den G. Madurostraat no a para pa duna preferencia na e Ford cu tabata bayendo nort den Vondellaan.







Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Durante control di trafico den Indianenweg polis a atrapa un ilegal coriendo auto









Diarazon mainta durante e control di trafico polisnan a logra para un auto cual su chofer ta ilegal na Aruba. Mesora a detene y a bay cun'e na warda di polis djey mand'e pa Dakota pa procesa su deportacion si encaso cu ministronan no regla un ke otro p'e prome cu e ser deporta. Ya cu mientras e tabata den e patruya el a saca su celular y a yama su friendsnan pa bin salb'e.

Araporta 2 persona arma cu arma di candela a subi tereno y drenta Xavier University

Diarazon madruga a drenta informacion cu 2 persona cara tapa cu muts y arma cu pistol a subi tereno di Xavier University. Mesora a dirigi algun patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde for di e guardia cu el a mira 2 persona cara tapa subi tereno di Xavier University arma cu pistol den man. Polisnan a busca full rond pero no a encontra cu nada particular.



Solo di Pueblo...Noticia....

Pelea entre 2 muher banda di Riu a termina cu un muher maltrata y un otro deteni

Diadomingo madruga birando mainta a drenta informacion cu tin un pelea formal banda di Riu Palace. Mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e pelea lo a caba y a bin topa cu un di e damanan aki a declara cu e tabata envolvi den un pleito unda un otro muher lo a dal e y chok'e pa mat'e. E patruya aki a pidi e otro patruya pa detene e otro dama banda di Riu. E dama banda di Riu a ser deteni pa intento di asesinato



cu lo tabata envolvi kende a declara cu aki tabata trata di un pelea di hende muher. Na e mesun momento un otro patruya a topa cu un otro muher tur maltrata banda di South Beach e dama y a solicitar presencia di ambulance na South Beach. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama y a bay cun'e na hospital.



Polis a bay pa atende pelea den Venezuelastraat



Diarazon mainta a drenta informacion di un discucion cu a escala y bira un pelea den Venezuelastraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di un discusion cu a escala pa pleitamento y a bin termina den bringamento pero e bringadornan a bandona e sitio caba. Un a bay pabao y e otro a bay pazuid. Polis a rondea nan pero no a encontra cu ningun di nan.

Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Yrausquin ta lanza e modelo nobo

Mitsubishi Outlander 2016 innovativo y comodo





Mitsubishi Motors Company a transforma e modelo nobo di e Mitsubishi Outlander di aña 2016 dramaticamente cu mas di 100 cambio pa no solamente mehora su estilo pero tambe pa duna mas comodidad y mas capacidad. E modelo su front a cambia completamente y ta refleha e identidad y e cara nobo di e modelonan SUV di e marca prestigioso Mitsubishi.

E cambionan no ta solamente na e body di e auto, pero e mac rim tambe a cambia cu ta "Stylish Alloy wheels" di 18 inch cu dos tono. E luznan LED headlights dilanti y tambe luznan LED di parti patras di e auto cu ta combination "LED Lamps", ambos a cambia di diseño. E ta un cambio significativo cu ta accentua e estilo nobo di e exterior y ta brinda mihor visibilidad. Den e interior di e Outlander e "dashboard" a cambia completamente y tin un pantaya "touch screen" di 7 inch, reenforsa cu un sistema di zonido Rockford Fosgate cu 6 speaker y un subwoofer, como tambe Bluetooth audio y sistema cu ta comunica via bos, y cu camara y sensornan pa reverse. Despues cu Mitsubishi a ricibi e premio "Top Safety Pick IIHS na 2015, e modelo Mitsubishi Outlander 2016 lo mester por sobresali aun mas den safety y e modelo nobo ta inclui 7 airbags, ABS + EBD, immobilizer y proteccion contra ladronicia, pa garantiza cu safety en berdad ta na prome lugar. Pa enfatiza e cambionan a pensa tambe den mantencion di silencio total y a haci 30 mehoracion pa garantiza cu e cabina ta keda mas silencioso, un di nan ta e windshield lamina "green tempered" cu ta sound proof. Despues cu Irausquin a caba di introduci e modelo completamente rediseña di e L200 Sportero pickup, a lanza e Outlander nobo. Mitsubishi Motors Company pronto ta bay introduci un otro modelo completamente rediseña cu ta e Montero Sport y tambe ta bin cu un facelift den e modelo Lancer. Yrausquin ta pronostica cu pa fin di e aña aki lo finaliza cu e ultimo fase, cu ta resta di e edificio existente y ta invita clientenan pa bishita e showroom nobo situa riba L.G. Smith Boulevard pa no solamente admira, sino tambe test-drive e Mitsubishi Outlander 2016, y sinti pa nan mes e comfortabilidad di e modelo nobo y con silencioso y diverso esaki ta resulta.



Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Diabierna 4 September Merdia

Catochi
7959
5336
1708

Big 4
0527

Zodiac
4953 - Acuario

XXXXXXXXXX
XXXXXXX
XXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX

Diabierna 4 September Anochi

Catochi
7991
0104
6257

Big 4
5195

Zodiac
2580 - Capricornio

Lotto di Dia
19 - 21 - 22 - 20 - 28

Minimega
30 - 07 - 05 - 23 Megaball: 07

Corsou
3747
4116
8720

Diario
6940
6163
5864

Super 4
9094

4 skina DIA
6054
4 Skina Cur
3780

TEMPO

LEVEMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA 06:48 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORZA 3 TE 5 (12 TE 37 KM/ORA, 7 TE 20 NUDO).
OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO Y DURO; FORZA 5 TE 7 (31 TE 57 KM/ORA, 17 TE 31 NUDO).

SITUACION GENERAL:
PA E SIGUIENTE 48 ORANAN E TEMPO NO TA BAY CAMBIA HOPI CU CONDICION SECO Y STABIEL TA PREVALECE.
ASINA SHELO LEVEMENTE NUBLA TA PRESENTE.

E BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE PA E FIN DI SIMAN.

TEMPO TROPICAL:
TORMENTA TROPICAL FRED TA NA PARTI CENTRAL DI MAR ATLANTICO Y TA MOVIENDO DEN DIRECCION WEST.
E SISTEMA AKI TA BASTA LEU DI ARUBA Y ASINA NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA PERO SI E LO WORDO VIGILA DI CERCA DOOR DI E SERVICIO METEOROLOGICO.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 6 PIA.
TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E FIN DI SIMAN Y COMIENZO DI E OTRO SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.
BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE.
TEMPERATURA LO FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 32 / MIN 28 / 0.00

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Local

Chauffeur di edad a tuma birada mucho grandi y a bay dal riba trafico contrario



Diabierna mainta a drenta informacion di un accidente na e cruzada Santa Helenastraat y Pitastraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu un chauffeur di edad cu tabata tin dolor di cabez a bin di pabao den Santa Helenastraat y a bira bay zuid den Pitastraat pero a tuma e birada mucho grandi y a bay dal riba un auto para na e cruzada den Pitastraat. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a bay dal tras di auto su dilanti na Sasakiweg



Diahuebs mainta na momento cu un accidente a sosode na Sasakiweg a sosode un otro accidente na e mesun sitio. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu un auto di Douane a slow y e chauffeur net su tras no a pone atencion y no a mantene distancia ni a regula su velocidad y a bay dal tras di e auto aki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

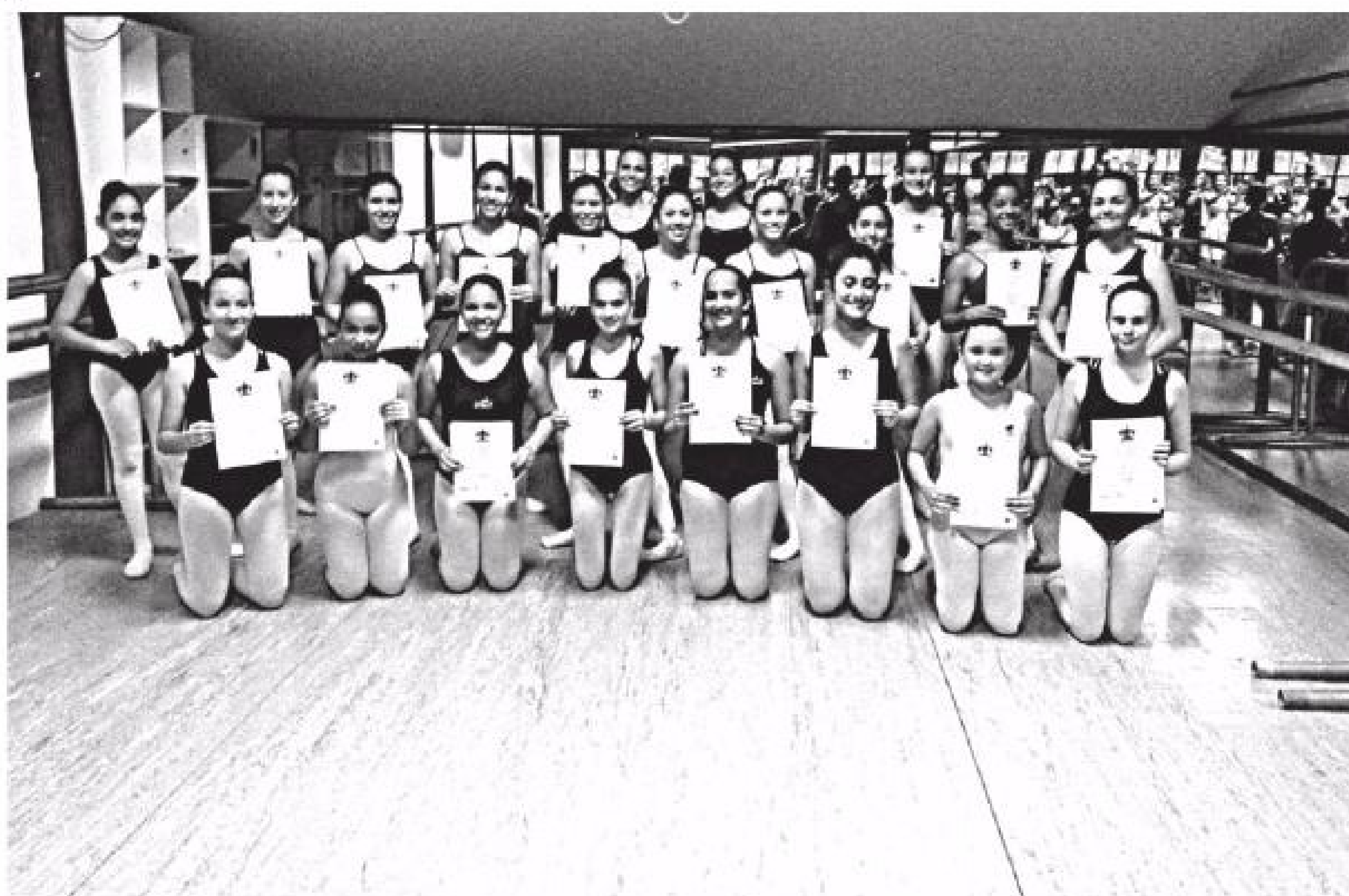


Solo di Pueblo... Local

Logro exitoso pa bailarinnan Arubano



Siman pasa, diasabra 29 di Augustus, 49 studiante di Ballet di Club di Movimiento a celebra nan logro y punctuacion di nan examen di Royal Academy of Dance cu a ser evalua den luna di Mei comienzo di aña. Studiantenan a ricibi nan diploma, certificado y medaya otorga for di man di Directora Samanta Westera- Juppa y maestra Master Ballet Vivian Maduro di Club di Movimiento. Cualificacion di e nivel pa e examen di Royal Academy of Dance tabata di nivel 'Primary Grade Level' (6 aña) te cu 'Advanced 1 Vocational Level' (17 aña). E scol di baile local ta sumamente orguyoso cu 100% di studiantenan cu a ser evalua, a pasa nan examen cu exito y nan ta sumamente agradeci na e mayornan cu ta inverti den e educacion di baile di nan yiu. Alabes ta gradici nan tambe pa e confianza cu boso tin den Club di Movimiento como boso scol di baile.



Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Renaissance Ocean Suites

vRecientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante di Bon Boluntad y tambe Embahadora di Esmeralda biniendo Aruba 10 pa 20 y 35 aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu ta bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente:
Sr. Frank di Tommaso & Jo-Ann Kisielewski reisdencia na States Island New York

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, selecionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sr. Tino Daal representando departamento di Actividad na Renaissance Ocean Suites.

Segun Alan Howell:



Un otro deseo di habitantenan a wordo cumpli

Un alegria total ta reina den e bario di Noord Cura Cabau. E famoso caminda di Noord Cura Cabay pa drenta den Mabon y Rooi Cochi a hanja un drecha nobo nobo. Un deseo di e habitantennan pa hopi tempo caba.
Semper e caminda aki sa tin buraco nan un poco grandi y ta wordu gelapi constantemente. Hopi ta esnan cu no por a ni kere nan wowo nan pa wak e caminda a wordo raspa por completo y a wordo construi full di nobo cu asphalt.
Tur hende por a mira con DOW ta trahando dedica y rapidamente ariba e caminda. Alan ta remarca cu e mes a yega di haci peticion algun biaha pero a wordo notifca cu e lo wordo haci pero lo tuma su debido tempo. E dia a yega y habitantenan ta feliz.
Alan Howell kier a gradici den nomber di habitantenan DOW, minister Sevinger y gobierno di Aruba pa cumpli cu deseo di nos habitantenan.
The small man for the people and the people for the small man.

Dama turista deteni pa agresion y maltrato na diferente persona den Sopranos

Diamars anochi a drenta informacion cu tin un pleito escalando y cu lo bay bira un pelea formal na Sopranos. Mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pelea formal unda diferente persona a resulta herida door di tiramento di diferente glas di biña. E patruya a ser indica na un dama hunto cu un homber corpulento cu lo ta esnan responsabel pa e maltrato aki. Nan a ser intercepta na altura di Paseo Herencia y a ser deteni pa e patruya e dama turista norte americano C.T. cual ta naci 23 di mei 1967 y kedando na Opal.











E-mail: solodipueblo@gmail.com

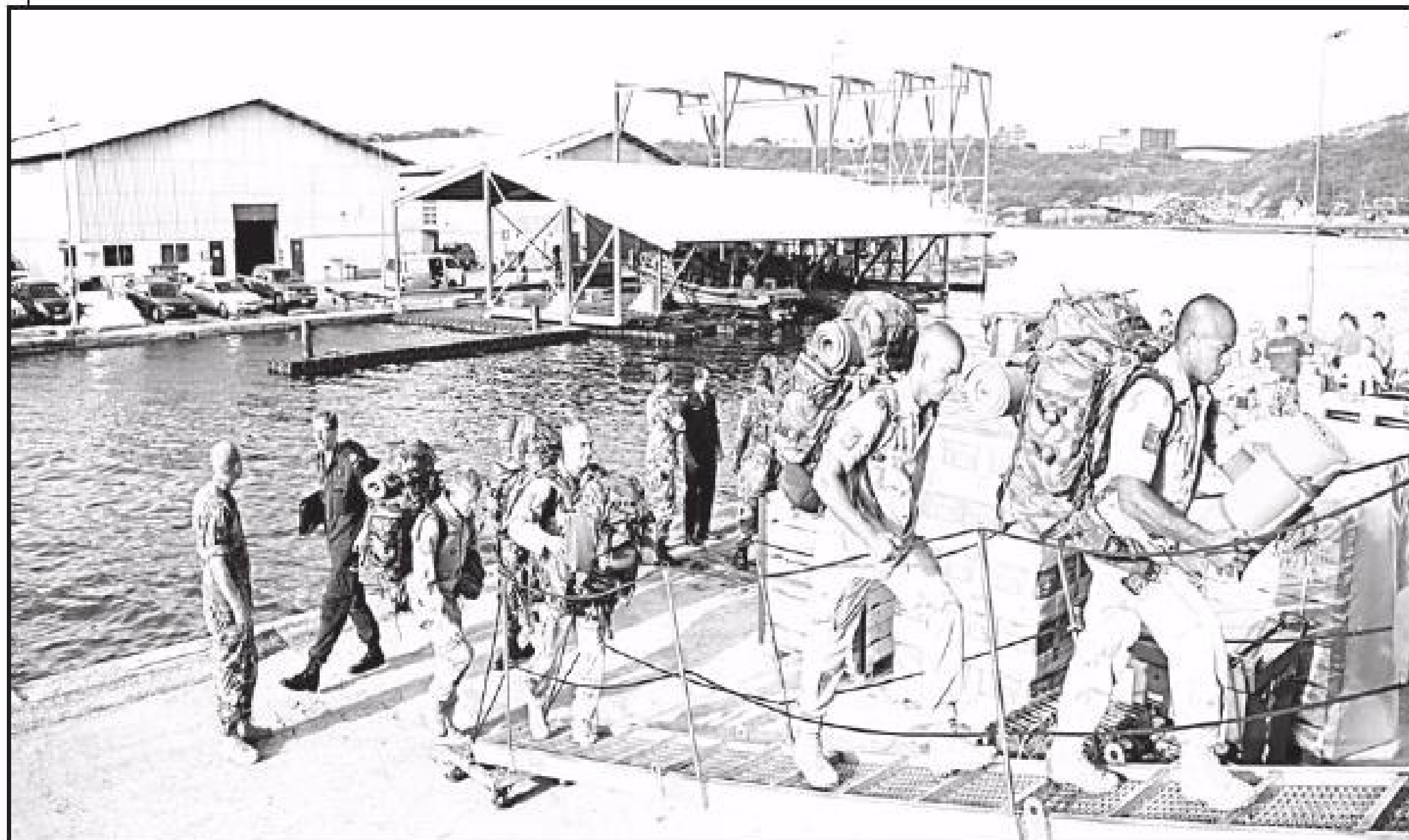
Marine levert noodhulp op Dominica



Het ondersteuningsschip van de Koninklijke Marine in het Caribische Gebied vertrekt vandaag naar Dominica om daar noodhulp te verlenen. De tropische storm Erika heeft met zware regenval veel schade toegebracht op het eiland. Enorme aardverschuivingen en steenlawines hebben honderden huizen geruïneerd en doden en gewonden gemaakt. Hierop heeft de regering van Dominica noodhulp aangevraagd aan Nederland.

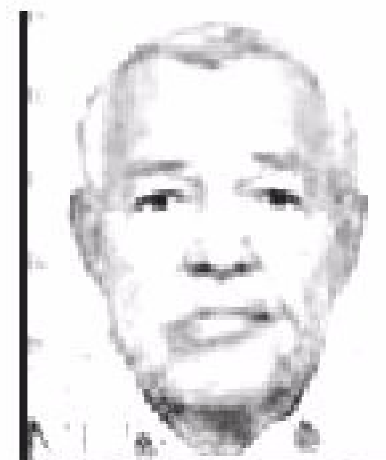
Aan boord van de Pelikaan zitten, naast de vaste bemanning, 40 mariniers van het 32e raiding squadron op Aruba. Ook is er een delegatie van de Arubaanse Militie en zijn er 7 genisten van de landmachtcompagnie in de West aan boord gestapt. Het schip is vol geladen met voertuigen, een militaire ambulance, een bulldozer en ook hulpgoederen. De snelle landginsvaartvaartuigen FRISC zijn ook aan boord, om op plekken aan de kust te komen waar geen vervoer over land mogelijk is. Er is vooral behoefte aan water en medicijnen op het eiland. Daarnaast zijn er 'handen' nodig om onder meer de infrastructuur te herstellen. De militairen kunnen helpen bij het opruimen en opvangen van slachtoffers. Ook de helikopter van de Kustwacht Caribisch Gebied gaat ondersteuning bieden op het eiland.

Zr.Ms. Pelikaan wordt op dit moment beladen op Curaçao. Zodra alle mensen en spullen aan boord zijn, zal het schip vertrekken naar Dominica, waar het op zaterdag aan het einde van de middag zal aankomen.





Nos ta anuncia fayecimento di



Franco Emiliano Angela

Primo di Sra. Ita y Sra. Chichi

Acto di entiero lo tuma lugr dialuna, dia 7 di September na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz for di 9'or pa 11'or di mainta.
Diasabra ta condoleer for di 7'or pa 9'or di anochi na Olive Tree Funeral Home.
Na famianan di e fayecido ta extende sincero palabranan di profundo condolencia.

Solo di Pueblo... Obituario.....

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na Nomber di su esposo, yiunan y demas Famia.
Nos ta expresa nos mas sincero gratitud na tur Famia, Rumannan, Sobrino y Sobrinanan,
Prima y Primo, Bisiña y Conocirnan y tur otro persona cu a acompaña nos di un manera of otro y cu a duna nos e sosten necesario durante fayecimento y entiero di nos difunta stima :



Catharina Croes - Werleman
mihor conocí como Tinchi of Mama Tinchi

Un gradicimento di curazon pa :
Dr.Karina Kelly, Dr.Sandro Waterloo, Dr Gonzalez, Dr.E.de Cuba y secretarianan,
Dr. Johnny Hernandez Dental Clinic y staff
Mary Zuluaga-Castro, Alexandra Vlaun, Wina Croes-Werleman, Gloria Croes, Sonia Damian, Setty Christiaans-Yarzagaray, Corin Koolman,
Imelda y Oslin Quijada, Rita y Lucia Werleman, Luigi Croes,
Jane Werleman, Lenny Angela-Yarzagaray, Casey Dozier y Omar Kock y demas Famia
cu a yuda nos.
Un dank special na Legion di Maria "Porta di cielo" di Santa Cruz pa nan oracion y pa Pastoor Rey pa su bunita predicashi, the Olive Tree Funeral Home pa nan bon servicio y guia.

Alabes famia ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa tres Santo Sacrificio di misa
pa descanso di su alma cualnan lo tuma lugar ariba e siguiente dianan na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz:
Diasabra 5 di September pa 7 or di anochi
Dialuna 7 di September pa 6.30 di atardi
Diarazon 9 di September pa 7 or di anochi

Despues di e ultimo misa (diarazon 9 di September 2015) lo tin un Santo rosario
na cas Shete 2 - B

Bo presencia ta altamente aprecia.

Logro exitoso pa bailarinnan Arubano



Siman pasa, diasabra 29 di Augustus, 49 studiante di Ballet di Club di Movimiento a celebra nan logro y punctuacion di nan examen di Royal Academy of Dance cu a ser evalua den luna di Mei comienzo di aña. Studiantenan a ricibi nan diploma, certificado y medaya otorga for di man di Directora Samanta Westera-Juppa y maestra Master Ballet Vivian Maduro di Club di Movimiento. Cualificacion di e nivel pa e examen di Royal Academy of Dance tabata di nivel 'Primary Grade Level' (6 aña) te cu 'Advanced 1 Vocational Level' (17 aña). E scol di baile local ta sumamente orguyoso cu 100% di studiantenan cu a ser evalua, a pasa nan examen cu exito y nan ta sumamente agradeci na e mayornan cu ta inverti den e educacion di baile di nan yiu. Alabes ta gradici nan tambe pa e confianza cu boso tin den Club di Movimiento como boso scol di baile.

ORACION dia dia

Feliz comienzo di weekend rumannan, Awe nos kier mustra for di den e Evangelio loke Hesus kier siña nos. Cu E ta e biña nobo cu ta duna bida. Hesus por transforma nos curazon bieu cu ta yen di rabia y rencor den un curason nobo yen di amor, paz y alegria. Pa nos por sigui reza, sclama y roga pa esnan cu ainda no conoce e Palabra cu ta duna bida y bida na abundancia, cu ta Hesus e pan cu a baha for di shelo. Cu a sacrifica su mes pa nos picanan y a duna nos e liberdad di nos picanan. Asina ta rumannan ban reza y ricibi e Santa Comunion pa asina nos carga Hesus den nos curazon. Amen.

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Diana De Mey Dijkhoff
*28 Februari 1944 †04 September 2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues!!!

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida..

Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

Solo di Pueblo... Local.....

Corporate y Platinum Banking clients ta uni cu Aruba Bank pa un tremendo golf event



Aruba Bank Golf Invitational 2015 a recauda 20 mil florin pa Koningin Wilhelmina Fonds Aruba
E prome edicion di Aruba Bank Golf Invitational tabata uno exitoso. Cu un total di 112 participante, e evento a culmina cu entrega di un "big check" na balor di 20 mil florin pa Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.
E fundacion ta yuda y asisti pashentnan di cancer y nan sernan keri for di diagnosis, operacion, tratamento y recuperacion; tin servicionan specifico pa e pashent den diferente fase di su bida, den e proceso di mehoracion y sobreviventenan, como tambe pa e pashent cu ta haya un diagnostico cu no ta positivo. Directornan di e fundacion a keda sumamente contento cu e gesto generoso aki, cu ta yuda nan pa yuda nan clientenan surpasa temponan dificil y hopi emocional den nan bida.
Aruba Bank a invita clientenan comercial y clientenan Platinum Banking pa participa. E reaccion di e clientenan tabata hopi positivo y un total di 112 participante a inscribi pa e "4-man scramble".
E "Tee off" di e atardi placentero a tuma luga pa 12or di merdia. Durante di e torneo clientenan a wordo invita pa saca e "best selfie" y comparti e potret cu e hashtag #ArubaBankGolf2015 pa gana un premio special. E premio aki, esta un golfbag, a wordo gana pa Monica Nuboer-Gonzalez.



Ademas, a presenta un tremendo premio den forma di un BMW 5-series como e recompensa pa cualkier participante cu logra un "hole-in-one". E auto no a wordo gana, pero participantenan a pasa un rato sumamente ameno.
Staf y personal di Aruba Bank ta sumamente agradeci y ta sinti nan mes honra cu e reaccion fabuloso di parti di nan clientenan pa e di prome Aruba Bank Golf Invitational y e cooperacion y contribucion di tur participante pa cu Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.
Aruba Bank ta felicita e ganadonan di e di prome Aruba Bank Golf Invitational: Best Net: Team di META Corp/ Crystal Casino; di dos luga Best Net: Team di IMSAN; Longest Drive: Caspar van Keulen; Nearest to the Pin: Junior Croes.
E doorprize, un holoshi Tag Heuer, a wordo gana pa Ruben Goedhoop.







